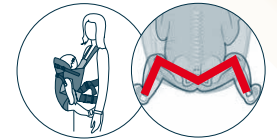


COCOON
FULAR PORTABEBÉ ELÁSTICO



3 POSICIONES
3 POSITIONS



Posición abertura piernas - Ergonómica
Opening legs position - Ergonomic design

CEN/TR 16512: 2015

- ESP** Este producto cumple con el documento de Seguridad de "Pañuelo portabebés"
- EN** This product complies with the Safety document for "Baby Slings"
- IT** Questo prodotto rispetta il documento di sicurezza della "Fascia portabebè"
- FR** Cet article est conforme au document concernant la sécurité des «écharpes porte-enfants»
- PT** Este produto cumpre com o documento de Segurança do «Pano porta-bebés»
- DE** Dieses Produkt erfüllt die Sicherheitsnormen des Babytragetuchs
- BG** Този продукт отговаря на европейските стандарти за безопасност "Детски слингове"

 **JANE**
www.jane.es

IM 1938,02

COMPLY WITH SAFETY
REGULATIONS
CUMPLE NORMATIVA
DE SEGURIDAD

**KIDS
zone**
BY JANE

COCOON

- ESP Fular de porteo elástico
- EN Elastic baby carrying wrap
- IT Fascia elastica portabebè

Ref. 60247

3 POSICIONES - 4 OPCIONES

POSICIÓN 1ª



OPCIÓN A
NIDO



Posición abertura piernas - Ergonomica.
Opening legs position - Ergonomic design.



OPCIÓN B
PECHO



3,5-18 kg



COCOON

- FR Écharpe de portage élastique
- PT Pano porta-bebé elástico
- DE Babytragetuch elastisches
- BG Еластичен шал за носене на бебе

Ref. 60247

3 POSICIONES - 4 OPCIONES

POSICIÓN 2ª



OPCIÓN B
ESPALDA



TRANSPIRABLE

POSICIÓN 3ª



OPCIÓN C
COSTADO



ANTI-UV/A/UVB UPF 50+

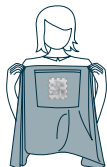


ELÁSTICO

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER PARA FUTURAS CONSULTAS

MANUAL DEL USUARIO

Posición 1ª: bebé porteadoo en el pecho - Opción A y B (Ver página 2)



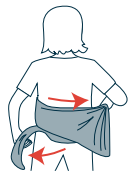
1 Busca el logo KidsZone

Coloca la parte interior del fular sobre tu pecho. Asegúrate que el logo Kidszone queda centrado en la parte delantera frontal.



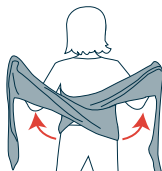
2 Póntelo por delante

Coge cada extremo por el borde superior dejando colgar el sobrante del tejido por detrás y desliza tus manos por el borde de cada extremo hasta llegar a la zona lumbar de tu espalda.



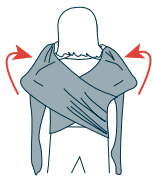
3 Crúzalo por detrás

Para que los extremos no se arruguen por la parte dorsal, superpón el extremo derecho sobre el izquierdo (o viceversa) y sujétalo con los dos dedos índice y pulgar de tu mano izquierda (o viceversa). Ahora desliza la mano derecha (o viceversa) por debajo del extremo que tienes presionado y estira de él para que se crucen.



4 Alas de ángel

Crúzalos más, mientras vas levantando poco a poco los brazos sujetando cada extremo por su borde superior. Desliza tus dedos a lo largo de cada extremo, mientras los levantas estarás simulando las alas de un ángel.



5 Apóyalos en tus hombros

Ahora apoya los extremos sobre tus hombros estirando levemente de cada extremo como si de un fular o chaqueta sin mangas trataras de ponerte. Siente el tejido en cruz sobre tu espalda.



6 Introdúcelos por el fajin

Introduce los extremos con cuidado por debajo de la parte frontal delantera (la que lleva el logo Kidszone) y que queda en forma de fajin.



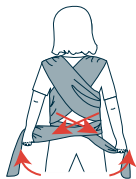
7 Estíralos hacia abajo

Estira hacia abajo los dos extremos. Comprueba que ahora la parte superior queda firmemente adherida a tus hombros como si se tratara de unos tirantes. Y el trozo frontal en forma de fajin por encima de ellos.



8 Crúzalos por delante

Ahora cruza los extremos por la parte baja delantera y lleva cada lado hacia atrás a la zona lumbar de tu espalda rodeando tu cintura.



- 9 Cruzálos por detrás**
Cruza nuevamente los extremos por la zona lumbar y lleva cada lado hacia delante rodeando otra vez tu cintura.



- 11 Estira y comprueba**
Es hora de meter a tu bebé pero antes comprueba la elasticidad y firmeza de tus tirantes en forma de V, y que el fajín queda debajo, para que tu hijo pueda encontrarse seguro y al mismo tiempo confortable.



- 13 Introduce su 2ª pierna**
Haz lo mismo para el lado contrario.



- 15 Localiza sus extremidades**
Después busca sus dos bracitos y comprueba que queden libres y no está retenida ninguna de sus extremidades. Observa que pueda moverlas en todo momento.



- 10 Anúdalos con doble nudo**
Ata firmemente con doble nudo los extremos en la parte baja frontal a la altura del bajo vientre. También puedes atarlos a cualquiera de los lados de tu cadera si te parece más cómodo.

Nota: Asegúrate que el nudo está firme y apretado y que no puede deshacerse en ningún momento por sí solo. Ver como se anuda en página 10.



- 12 Introduce su 1ª pierna**
Apoya a tu bebé contra uno de tus hombros y sujétale bien poniendo una mano en su espalda, y con tu otra mano introduce su piernecita por el tirante opuesto a tu hombro sujetándole de su pantorrilla. Empuja de su pantorrilla hacia abajo para que quede bien apoyado en el tirante mientras con la otra mano sigue sujetando firmemente a tu bebé. No dejes de sujetar contra ti a tu bebé mientras realizas esta acción.



- 14 Estírala hacia abajo**
Una vez estás segura que el bebé tiene las dos piernecitas introducidas por cada uno de tus tirantes en forma de V, sienta a tu bebé en el centro de la V donde éstos se cruzan.



- 16 Estira y envuelve**
Estira bien los tirantes en forma de V para que queden anchos y evitar los dobleces que puedan incomodarte a ti y/o a tu bebé. Cuanto más ancho sin dobleces esté el tejido más cómoda estarás tú y tu bebé.



17 Comprueba su comodidad

Asegúrate que la tela de los tirantes se extiende en anchura de cada uno de tus hombros a cada una de las rodillas del bebé. Ajusta a tu bebé hasta comprobar que él se encuentra cómodo y bien posicionado. Si el bebé es mayor de 3,5 meses puedes llevarlo como muestra el dibujo (con las piernas colgando) y el fajín en la parte baja de tu vientre.



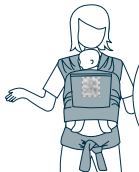
19 Comprueba el asiento

Comprueba periódicamente la posición del bebé y el ajuste de la tela en V de su parte inferior para mantener un asiento cómodo y seguro.



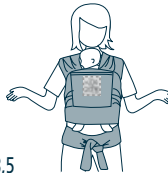
21 Protege al recién nacido

Si tu bebé es recién nacido o menor de 3,5 meses, es conveniente la opción total de apertura de piernas para ayudar a madurar su cadera. Así como, sujetar bien su cabecita para que ésta no se mueva en tu fular. Para ello, dobla suavemente la pierna de tu bebé por la rodilla y agarra su piecicito con una mano mientras con la otra subes el fajín o zona frontal que lleva el logo KidsZone. En caso de ser un bebé recién nacido será conveniente que tanto sus piernas como sus pies queden totalmente cubiertas por el fajín. **OPCIÓN NIDO**



23 OPCIÓN B: PECHO

Esta posición frontal tiene la Opción B para cuando tu bebé sea más autónomo. Simplemente extrae sus piernas del cinturón bajo el fajín (comprueba que sigue bien sentado en la cruz de los tirantes) y sube el fajín por su espalda para su apoyo lumbar.



18 Sube el fajín

Ahora sube suavemente el fajín o el tejido con el logotipo hacia arriba y asegúrate que la espalda de tu bebé está cubierta hasta su cuello con el mismo. Introduce su cabecita en uno de sus tirantes o tejido lateral en forma de V. (Esta acción es altamente requerida si tu bebé es recién nacido, menor de 3,5 meses o todavía no sujeta la cabeza por sí mismo. No cubras NUNCA la cara de tu bebé con ningún tejido. SIEMPRE asegúrate que tu bebé tiene suficiente espacio libre para respirar.

20 Inclina y comprueba su seguridad

Finalmente debes sentir que tu fular está siempre firme y acorde al peso de tu bebé, mientras esté pegado a tu pecho. Comprueba que al inclinarte hacia delante tu bebé no se separa de tu pecho en ningún momento. Siempre debes sentir que se encuentra fijo en su sitio y a una altura correcta que puedes besarlo en todo momento.

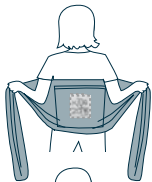
22 OPCIÓN A: NIDO

Recuerda que si tu bebé es recién nacido, es menor de 3,5 meses o está durmiendo debes proteger su cabecita sujetándola a través de uno de los tirantes del fular en forma de V.

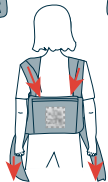
No cubras NUNCA la cara de tu bebé con ningún tejido. SIEMPRE asegúrate que tu bebé tiene suficiente espacio para respirar. Bebé completamente protegido y tapado por el fular.



Posición 2ª: bebé portado en la espalda - Opción C (Ver página 3)



- 1 Busca el logo KidsZone**
Coloca la parte interior de tu fular Cocoon sobre tu espalda. Asegúrate que el logo KidsZone queda centrado en tu espalda superior.



- 3 Pasa cada extremo por el fajín**
Ahora pasa cada extremo por el fajín que se ha formado en tu espalda y coge con cada mano los extremos estirándolos firmemente. Pide ayuda si es necesario si ves dificultad en este paso.



- 5 Haz un doble nudo final**
Haz un doble nudo final y asegúrate que está firme y seguro. Pide ayuda si es necesario si quieres asegurar que el nudo esté bien atado.



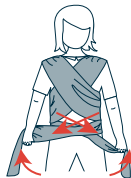
- 7 Comprueba el asiento**
Comprueba con tu ayudante que el bebé está bien sentado en la cruz central que forman los tirantes.



- 9 Autonomía cervical**
Esta posición está indicada para cuando el bebé tenga suficiente autonomía para mover su cabeza por sí solo y pueda girarla o moverla con total movimiento.



- 2 Crúzalo por delante**
Crúzalo por delante de tu pecho pasando los extremos por cada uno de tus hombros.



- 4 Lleva los extremos hacia delante**
Luego lleva los extremos hacia delante y crúzalos por la altura de tu ombligo y lleva los extremos de nuevo hacia detrás.

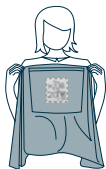


- 6 Introduce los pies del bebé**
Con ayuda de otro adulto introduce un pie por el lateral tirante trasero izquierdo o derecho del fular, y luego por el contrario.



- 8 Sube su espalda**
Subir el fajín para cubrir su espalda. Recuerda que para esta posición se precisa ayuda siempre de otra persona. Cuando uses esta posición no dejes de controlar a tu bebé.

Posición 3ª: Bebé en posición lateral Costados - Opción D (Ver página 3)



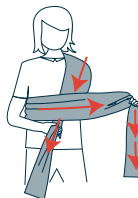
- 1 Busca el logo KidsZone**
Localiza el centro del fular a través del logo Kidszone.



- 2 Colócalo en tu espalda**
Colócalo en tu espalda, centrado, como si llevaras puesto un chal.



- 3 Del hombro a la axila**
Decide el lado donde vas a llevar al bebé, y después desliza el fular del hombro hasta debajo de esa misma axila, sin dejar de agarrarlo.



- 4 Dos sobranes del fular:**
Parte horizontal/Parte vertical
Después lleva el fular horizontal hacia el lado contrario. Ahora verás que tienes dos sobranes del fular: uno horizontal sujetado con una mano y otro vertical sujetado con la otra.



- 5 Formando un bucle en tu hombro**
Coge el sobrante vertical y llévalo por encima del hombro tapado mientras sigues sujetando con la mano contraria la parte vertical. Verás que se ha formado un bucle en la parte superior de tu hombro.



- 6 Forma el saco para tu bebé**
Amplia el saco que queda debajo de tu hombro destapado y donde vas a llevar al bebé. El final de este saco del fular tiene que llegar al hueso más alto de tu cadera (ni más, ni menos).



- 7 Coloca al bebé dentro del saco**
Coloca a tu bebé en saco y mete tu mano por debajo del fular recogiendo sus piernas y sentando a tu bebé en esa parte del fular.

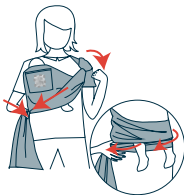


- 8 Colocación del bebé**
Apoya el fular sobre la parte de atrás de las rodillas de tu bebé (o corvas) como si se tratara de un columpio, y hazle descender hasta la altura adecuada. Así, las rodillas se elevan sin que le obliguemos a abrir las caderas más de lo necesario.



9 Sin arrugas

Sube el borde de tejido hasta un dedo por encima de las orejas del bebé. Asegúrate de que no hay arrugas en su espalda. Remete el sobrante entre el espacio que queda entre tú y tu hijo, de manera que salga por sus rodillas y haga un buen asiento.



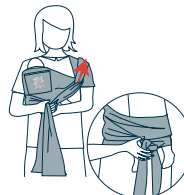
10 De atrás a delante

Sin dejar de apretar al bebé contra tu pecho con uno de tus brazos, lleva el otro que queda disponible hacia la espalda y agarra con la mano el fular trasero vertical y llévalo hacia delante. Una vez delante, pásalo por entre medio de las piernas de tu bebé y sujétalo con la misma mano con la que mantienes a tu hijo.



11 De delante a atrás

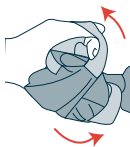
Ahora haz lo mismo con la pieza de fular que tienes suelto por delante. Llévelo hacia atrás pero antes pásalo por entre las piernas de tu hijo, rodea tu cintura trasera y llévalo a unirse con la mano que tienes sujetando la otra pieza del fular.



12 Anuda en el costado

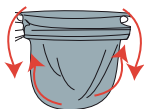
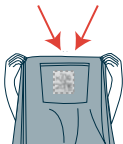
Ahora tienes las dos partes del fular sujetadas con una misma mano, es el momento de anudar sirviéndote con la mano libre. Haz un doble nudo que quede debajo de la espalda de tu hijo.

Goma elástica en ambos extremos



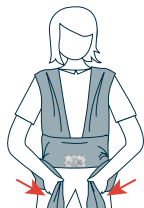
Al final de cada extremo encontrarás la goma elástica para poder acomodar el sobrante de tu fular tras realizar el nudo. De esta manera, evitarás que tu fular te pueda molestar o puedas tropezar con él cuando lo laves puesto.

Totalmente enfundable

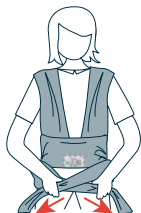


Ahora puedes quitar o ponerte el fular en cualquier momento gracias a su gran bolsillo central. Dale la vuelta al bolsillo e introduce el fular en él y el bolsillo hará la función de funda. Además, siempre lo podrás guardar completamente cerrado en su saquito de viaje.

COMO HACER EL DOBLE NUDO DEL FULAR:



1-Se tira de los dos extremos



2-Se unen en el centro hasta que se crea una caleta



3-Haciendo girar la mano sobre la muñeca y metiendo la mano en el agujero



4-Se tira de los dos extremos separándolos



5-Y se forma el primer nudo



6-Repetimos la misma situación, para hacer otro nudo encima del que ya teníamos



7-Y finalmente, se forma el segundo nudo

NOTA: Asegúrese que el doble nudo siempre quede debajo del fajín

ADVERTENCIA! Para bebés de bajo peso al nacer y niños con problemas médicos específicos, se recomienda buscar asesoramiento de los profesionales de la salud antes de usar este producto.

Si su bebé es prematuro o todavía no aguanta la cabeza, llévelo en opción NIDO con uno de los tirantes ajustado a su nuca, para que ésta esté protegida.



IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER PARA FUTURAS CONSULTAS

Janá no se hará responsable de un uso no correcto o un anudado que no sea el detallado en esta información.

El niño podría lastimarse de no seguir estas instrucciones de uso.

Su bebé SIEMPRE debe estar lo suficientemente cerca de Ud. para poder besarle en la frente sin tener que hacer ningún esfuerzo. Nunca coloque al bebé sin ayuda en la posición de espalda.

ADVERTENCIA! Los bebés prematuros, los bebés de bajo peso al nacer, los bebés con infecciones de las vías respiratorias altas, tono muscular bajo, o reflujo gastroesofágico deben ser porteados en posición vertical y no deben ir en posición horizontal (posición bebé tumbado), cruzados en el pecho del porteador. La posición horizontal no es recomendable por períodos prolongados de tiempo ya que al tener las piernas juntas envueltas y no separadas, no ayuda para el desarrollo de su cadera. (Especialmente indicado en bebés con displasia de cadera). ADVERTENCIA: Los bebés RECIÉN NACIDOS no tienen el control muscular para abrir sus vías respiratorias si son colocados en este tipo de posición.

Lleva bolsa de transporte incluida.

IMPORTANTE

Este fular está indicado para niños o bebés de +0 meses y aguanta hasta 18 kg (posición frontal y lateral) y 9 kg en la espalda. Siga las instrucciones del detalle para anudar este fular que encontrará en este folleto.

Advertencias de los peligros en un entorno doméstico, por ejemplo, mantener fuera del fuego o cualquier fuente de llamas o calor (estufas eléctricas, de gas...); evite tomar bebidas y comidas calientes usando el portabebés, podría escaldar a su hijo. Este fular no es adecuado para su uso durante actividades deportivas: como correr, ciclismo, nadar y esquiar.

Otros agentes externos a tener en cuenta al proteger a su bebé, es el sol, la lluvia, etc. Si encuentra que sus extremidades están fuera del fular, valore si éstas deben ser protegidas de los rayos del sol y del frío. Por tanto, no abrigue demasiado a su bebé durante el verano y no utilice su portabebé bajo circunstancias que puedan llevarlo a un golpe de calor.

Recuerde que el bebé acusará los cambios climáticos antes que un adulto.

Por motivos de seguridad, saque a su bebé SIEMPRE antes de desatarlo.

Utilice este producto para el número de niños para el que el producto está destinado. Este producto está destinado para portear a un solo niño.

El cuidador debe ser consciente del aumento del riesgo de que el niño caiga del fular conforme es más activo.

Tenga mucho cuidado al doblarse o inclinarse.

Su movimiento o el del niño pueden afectar su equilibrio.

Mantenga el fular lejos de los niños cuando no esté en uso.

ADVERTENCIAS!!!

ADVERTENCIA: Cuando utilice el producto, vigile constantemente al niño y asegúrese de que la cara del niño no queda comprimida en la tela del pañuelo o en su cuerpo.

ADVERTENCIA: Acuda a su médico en caso de que tenga dudas acerca del uso de este producto.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la barbilla del niño no descansa en su pecho, ya que su respiración puede dificultarse.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el niño está colocado de manera segura en el pañuelo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: NO utilice el portabebé si necesita llevar un equipo de protección individual en el transcurso de una actividad.

ADVERTENCIA: NO utilice este portabebé como fijación para el niño en un vehículo de motor o como asiento de automóvil.

ADVERTENCIA: NUNCA utilice este portabebé, si el usuario está afectado por alcohol o drogas o si el usuario está cansado o padece dolor.

ADVERTENCIA: NUNCA utilice este portabebé, si el usuario ha experimentado problemas de espalda o problemas físicos.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que su bebé puede respirar en todo momento. Todos los portabebés permiten realizar a los padres tareas al tener las manos libres, pero SIEMPRE debe permanecer en alerta y comprobar que su bebé está en la posición correcta mientras el bebé sea portado.

Nunca permita que la cabeza de su bebé y su cara sean cubiertas con el tejido. Esto le impedirá comprobar si su bebé está bien frecuente y fácilmente.

ADVERTENCIA: NUNCA deje objetos sueltos en este portabebé porque podrían entrañar un riesgo de asfixia, además de golpear a su bebé y cubrir su cara.

La nariz del bebé SIEMPRE debe estar paralela al suelo, como mínimo. Si su bebé está durmiendo en este portabebé, vigile siempre que su nariz apunte hacia arriba.

ADVERTENCIA SOBRE EL DESGASTE DE ESTE PRODUCTO Y SU CONSERVACIÓN:

Este producto está sujeto al desgaste normal a lo largo del tiempo. El usuario deberá inspeccionar este producto antes de cada uso para buscar signos de deterioro como desgarros o separaciones.

ADVERTENCIA! NO USAR SI ALGÚN ELEMENTO O PARTE DEL MISMO ESTÁ ROTO O EN MAL ESTADO.

COMO MANTENER A SU BEBÉ SEGURO AL UTILIZAR ESTE TIPO DE PRODUCTO

- 1.- El bebé debe estar pegado a su cuerpo, bien alto en su pecho, como si estuviera llevándolo en brazos.
- 2.- El asiento en cruz que se forma al final de la "V" debe soportar el culito y la parte trasera de sus rodillas (corvas). Tenga en cuenta, que contra más ancha quede la tela que se extiende del fular, más soporte tendrá.
- 3.- Cuando su bebé esté en posición vertical, las rodillas del bebé deben estar a la altura de la cadera del porteador, o más arriba si cabe, en posición de "ranita". De ésta manera favorecerá la posición del bebé para que tenga la columna vertebral en una posición natural y curvada.
- 4.- No meta las piernas de su bebé debajo de su culito. Le presionará las piernecitas y le puede pinzar un nervio o impedir que el flujo de sangre no sea el adecuado.
- 5.- Si desea amamantar a su bebé, tendrá de aflojar los tirantes del fular, pero recuerde volver a tensarlo después, para que el bebé quede bien ajustado y apoyado en su pecho de nuevo.
- 6.- Llevar al bebé con este tipo de portabebés, no debería producirle ningún tipo de dolor en la zona de su espalda. Si ésto ocurre, es que está llevando este fular demasiado bajo o bien muy apretado, y/o por último la tela pueda estar retorcida. Su bebé SIEMPRE debe estar lo suficientemente cerca de Ud. para poder besarle en la frente sin tener que hacer ningún esfuerzo.

RECUERDE:**SI**Mentón alto, cara visible,
nariz y boca libres**NO**El bebé está encorvado
con el mentón contra su
torso**NO**La nariz del bebé está
fuertemente presionada
contra el portador**NO**La cara del bebé
está cubierta**NO**El bebé está
demasiado bajo**CUIDADOS Y CONSERVACION DE SU PAÑUELO PORTABEBÉ**

+0 meses hasta 18 Kg.

Para mantener este pañuelo portabebé en sus condiciones óptimas durante más tiempo, recomendamos que el cuidado habitual se limite a la limpieza de manchas con un trapo húmedo. Utilice únicamente su lavado integro si es necesario y lávelo con agua fría con jabón neutro o de prendas delicadas. Séquelo colgándolo únicamente.

No utilice lejía ni suavizante. No use la secadora de ropa y no lo planche.

Composición: 95% Tejido Bambú - 5% elastán.

“Cocoon Fular” cumple con los estándares o requisitos de seguridad CEN/TR 16512: 2015 Indicada para este tipo de artículos. Diseñado en España - Fabricado en China.

¿QUÉ ES EL BAMBÚ? Y QUÉ PROPIEDADES TIENE?

El bambú es un tejido fresco, agradable al tacto y muy confortable. Es un excelente regulador termal: cálido en invierno y fresco en verano. Además absorbe la humedad y evapora el sudor humano más rápidamente que cualquier otro tejido (la fibra de bambú es 4 veces más absorbente que el algodón). Además, esta fibra es antibacteriana (previene que aparezcan las bacterias) y ayuda a mantenerla libre de olor. Protege de los rayos del sol (radiación ultravioleta).

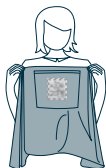
Por último, verás que después de infinitos lavados, conservará el mismo tacto suave y sin bolitas.

60247 T48
GREY LAND60247 T05
ELEPHANT BOWL

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

USER MANUAL

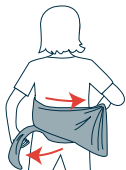
Position 1: baby carried on your chest - Option A and B (See page 2)



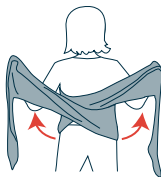
- 1 Find the KidsZone logo**
Place the inner part of the wrap on your chest. Make sure that the Kidszone logo is in the centre at the front.



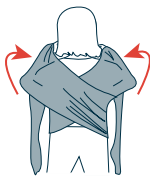
- 2 Put it around your front**
Take hold of each end by the upper edge letting the rest of the fabric hang down behind and slide your hands along the edge of each end until reaching the lower region of your back.



- 3 Cross the ends over behind**
So the ends don't wrinkle up across your back, place the right end over the left (or vice versa) and hold it with the index finger and thumb of your left hand (or vice versa). Now slide your right hand (or vice versa) under the end you are holding and pull it so they cross over.



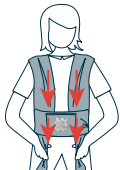
- 4 Angel wings**
Cross them more, while you gradually raise your arms holding each end by the top edge. Slide your fingers along each end, while you lift the edges it will look like the wings of an angel.



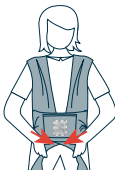
- 5 Place them over your shoulders**
Now rest the ends over your shoulders pulling each end gently as if you were putting on a wrap or a sleeveless jacket. Feel the fabric form a cross on your back.



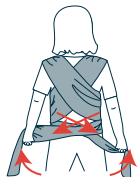
- 6 Tuck them through the front band**
Carefully tuck the ends under the front band (the part with the Kidszone logo) that forms a belt.



- 7 Pull them downwards**
Pull the two ends downwards. Check that the top part is now firmly secure on your shoulders like a pair of braces. And make sure that the front section forming a band goes over the ends.



- 8 Cross them over at the front**
Now cross the ends over below the front band and place each end around your waist and reaching the region of your lower back.



- 9 Cross them over behind your back**
Cross the ends over again at your lower back region and bring each end forward going round your waist again.



- 10 Tie them with a double knot**
Tie the ends securely with a double knot below the front band level with the lower abdomen. You can also tie them on either side at the hip if this is more comfortable. **Note:** Make sure that the knot is secure and tight and that it cannot come undone at any time by itself. See how to tie the knot on page 20.



- 11 Pull and check**
It is time to put your baby in the sling, but first you need to check the elasticity and firmness of your V-shaped braces, and that the front band remains low, so that your child will be safe and comfortable.



- 12 Put the baby's 1st leg through**
Support your baby against one shoulder and hold him securely with one hand on his back, and use your other hand to slot his leg through the brace on the other side holding his calf. Push his lower leg downwards so he is firmly supported by the brace while using your other hand to hold your baby securely. Do not stop holding your baby firmly against you while completing this action.



- 13 Put baby's 2nd leg**
Through follow the same procedure for the other side.



- 14 Snuggle baby downwards**
Once you are sure that both the baby's legs are inserted through each of the V-shaped braces, settle your baby in the centre of the V where the braces cross over.



- 15 Locate baby's hands**
Check that the baby's arms are free and none of his limbs are trapped. Make sure he can move them at all times.



- 16 Wrap the V shape around the baby**
Stretch the V-shaped braces out so they are wide and make sure they are not folded over and this could cause discomfort to you and/or your baby. The wider and flatter the material is, the more comfortable you and your baby will be.



17 Check the baby is comfortable

Make sure that the width of the braces covers your shoulders and both the baby's knees. Adjust your baby until he is comfortable and in the correct position. If the baby is over 3.5 months you can carry him as shown in the diagram (with his legs hanging down and the front band around the lower part of your stomach).



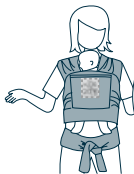
19 Check the baby's seat is secure

Regularly check the baby's position and adjust the V-shaped material at the bottom to maintain a comfortable and secure seat.



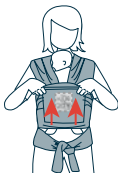
21 Protects the newborn

If your baby is newborn or under 3.5 months, the leg fully open option is recommended to help his hips to mature. As well as securing his head firmly so it does not move in the sling. To do this, gently bend your baby's leg at the knee and hold his foot with one hand while you pull the band or front fabric with the KidsZone logo up with the other hand. (For newborn babies it is advisable to fully cover their legs and feet with the front band).
NEST OPTION



23 OPTION B: CHEST

This front position has Option B for when the baby is more independent. Simply get the baby's legs out of the belt under the front band (check that the baby is still firmly seated on the part where the straps cross over) and pull the front band up over his back for lower back support.

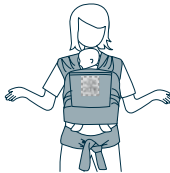


18 Pull the front band up

Now gently pull the front band or the fabric with the logo on it upwards and make sure that the material covers your baby's back right up to his neck. Put the baby's head in one of the braces or V-shaped side material. (This is required if the baby is newborn, less than 3.5 months old or unable to support his head by himself. NEVER cover the baby's face with any fabric. ALWAYS make sure that your baby has enough free space to be able to breathe properly.)

20 Lean and check

Finally you should check that your wrap is always secure in line with your baby's weight, while he is held securely to your chest. Check that when you lean forwards your baby does not fall back away from your chest at any time. You should always feel that the baby is held securely in place and at the correct height for you to be able to kiss his head at any time.



22 OPTION A: NEST

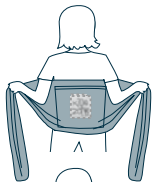
Remember that if your baby is newborn, or under 3.5 months, or if he is sleeping you should protect his head holding it with one of the V-shaped wrap braces. NEVER cover the baby's face with any fabric. ALWAYS make sure that your baby has enough free space to be able to breathe properly.



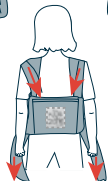
Baby fully protected and covered by the wrap.



Position 2: baby carried on your back - Option C (See page 3)



- 1 Find the KidsZone logo**
Place the inner part of the Cocoon wrap across your back. Make sure that the KidsZone logo is in the middle at the top of your back.



- 3 Tuck each end of the wrap**
Now tuck each end of the wrap under the belt across your back and pull each end firmly. Ask someone to help you if this step is difficult.



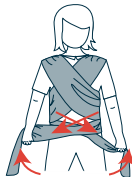
- 5 Tie a double knot**
Tie a final double knot and make sure it is firm and secure. Ask someone to help you if you want to make sure that the knot is securely tied.



- 2 Cross it over at the front**
Cross the wrap over your chest passing both ends over your shoulders.



- 4 Bring the ends forward**
Now bring the ends forward and cross them over at the height of your navel and then take the ends behind again.



- 6 Put the baby's feet through**
With the help of another adult, pass one of the baby's feet through the left or right side rear strap of the wrap, and then do the same with the other foot on the other side.



- 7 Check the seat**
With your helper, check that the baby is sitting firmly on the central cross formed by the straps.

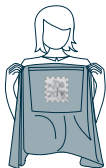
- 8 Raise the back part**
Raise the belt band to cover the baby's back. Remember that for this position you will always need the help of another person. When you use this position you always need to keep control of your baby.



- 9 Full neck control**
This position is suitable for when the baby has enough control to move his head by himself and when he can fully move or turn it unaided.



Position 3: baby carried to one side - Option D (See page 3)



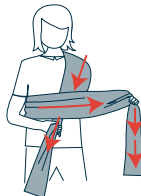
- 1 Find the KidsZone logo**
Find the middle of the wrap with the Kidszone logo.



- 2 Put the wrap over your back**
Put the wrap on, over your back, centred, as if you were wearing a shawl.



- 3 From shoulder to armpit**
Decide which side you are going to carry the baby on, and then slide the wrap off your shoulder and pass it under your armpit on the same side, without letting go of it.



- 4 Two ends of the wrap: Horizontal part/Vertical part**
Pull the horizontal part of the wrap across towards the other side. Now you will have two ends to the wrap: the horizontal end held in one hand and the vertical end held in the other hand.



- 5 Make a loop on your shoulder**
Take hold of the vertical end and pass it over your covered shoulder while still holding the vertical part with the other hand. This will form a loop on the top of your shoulder.



- 6 Make the sack for your baby**
Make the sack bigger that has been made under your uncovered shoulder where you are going to carry the baby. The bottom of the sack should reach the top of your hip bone (not higher or lower).



- 7 Place the baby in the wrap**
Place your baby in the sack and put your hand under the wrap to pull his legs through so the baby is sitting in this part of the wrap.

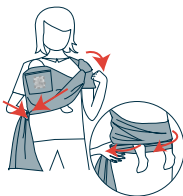


- 8 Positioning the baby**
Support the wrap at the back of your baby's knees (or the back of his thighs) as if it were a swing, and slide the baby down to the right height. This means the baby's knees will be raised without having to open his hips any more than necessary.



9 With no wrinkles

Raise the edge of the fabric an inch above the baby's ears. Make sure that there are no wrinkles in the fabric across his back. Tuck the surplus fabric into the space between you and your child, so that it comes out at his knees and forms a secure seat.



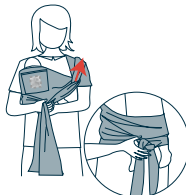
10 From back to front

Hold your baby securely against your chest with one arm and with your other arm reach behind your back and bring the back vertical part of the wrap round to the front. At the front pass it between your baby's legs and hold it with the same hand that is holding the baby.



11 From front to back

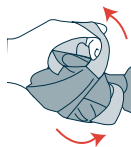
Now do the same with the part of the wrap that is loose at the front. Pass it between your baby's legs and then pass it around the back of your waist and hold it in the hand that is holding the other part of the wrap.



12 Knot the wrap at the side

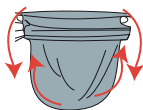
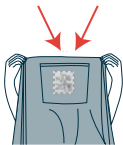
Now you are holding both ends of the wrap in the same hand, so you are ready to knot is the help of your free hand. Tie a double knot that goes under your child's back.

Elastic strap at both ends



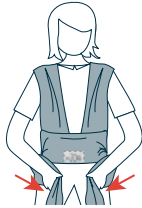
At each end of the wrap there is an elastic strap to tuck the end of the wrap through after tying the knot. This means the ends of the wrap won't bother you or get in the way when carrying the child.

Packs fully away



Now you can use the wrap anywhere thanks to the large central pocket. Turn the pocket inside out and pack the wrap away inside the pocket that serves as a cover. Or you can always store it completely sealed in its carry bag.

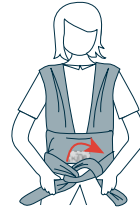
HOW TO TIE THE DOUBLE KNOT FOR THE SLING:



1-Pull the two ends



2-Join them in the middle and cross them over



3-Turn you hand over your wrist and put your hand through the hole



4-Pull the ends to separate them



5-Now the first knot is tied



6-Repeat this process to tie another knot on top of the first one



7-And now you have the second knot

NOTE: make sure that the double knot is always below the front band

WARNING! For babies with low birth weight and those with specific medical problems, it is advisable to seek advice from healthcare professionals before using the product.
If your baby is premature or unable to hold his head up yet unaided, carry him in the NEST option with one of the straps fitted to his neck, to protect it.



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Jané is not responsible for any incorrect use or the tying of knots that does not follow the instructions given in this manual.

The child may be injured if you do not follow these instructions.

Your baby should ALWAYS be close enough to you for you to be able to kiss his forehead without straining at all.

Never position the baby on your back without help

WARNING! Premature babies, babies with a low birth weight, babies with infections of the upper airways, low muscle tone, or gastroesophageal reflux should be carried in the vertical position and not in the horizontal position (lying down position), held against the carrier's chest. The horizontal position is not recommended for prolonged periods of time because as the baby's legs are together and not separated, it does not favour the baby's hip development. (Especially useful for babies with hip dysplasia).

WARNING: NEWBORN BABIES do not have sufficient muscle control to open their airways if they placed in this type of position.

Carry bag included.

IMPORTANT

This sling is designed for children or babies from +0 months and up to a maximum weight of 18 kg. (front and sides)- 9 kg. (back).

Follow the instructions on how to knot this wrap found in this leaflet.

Warnings of the dangers in a domestic environment, for example, keep away from fire or any source of flames or heat (electric or gas heaters...); avoid having any hot food or drinks when using the sling, you could scald your child. This sling is not suitable for use while doing sporting activities such as: running, cycling, swimming and skiing.

There are other external agents to bear in mind for your baby's protection, like the sun or rain...etc. If your baby's limbs are out of the sling, check whether they need to be protected from the sun or cold. Therefore, do not wrap your baby up too much in summer and do not use the baby carrier in situations that could cause heatstroke.

Remember that the baby will notice any climatic changes before an adult.

For safety reasons, ALWAYS take your baby out of the sling before untying it.

Use this product with the number of children for which it is designed. This product is only designed to carry one child.

The carer must remember that the more active he is, the higher the risk of the baby falling out of the sling.

Take great care when bending over or leaning forwards.

Your movement, or the child's movement can affect your balance.

Keep the sling out of the reach of children when not in use.

WARNINGS!!!

WARNING: When using the product check the baby all the time and make sure his face is not is not compressed against the fabric of the sling or against your body.

WARNING: Check with your doctor if you have any doubts about using this product.

WARNING: Make sure that the baby's chin does not rest against your chest, as this could impede his breathing.

WARNING: make sure that the child is positioned securely in the sling.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING: DO NOT use the baby carrier if you need to wear personal protection equipment during the course of an activity.

WARNING: DO NOT use this baby carrier as a means of fastening the baby in a vehicle or as a car seat.

WARNING: NEVER use this baby carrier if the person carrying the baby is affected by alcohol or drugs or if the user is tired or in pain.

WARNING: NEVER use this baby carrier if the user has had back problems or physical problems.

WARNING: make sure that your baby can breathe at all times. All baby carriers allow parents to get on with tasks as their hands are free, but you must ALWAYS be alert and check that your baby is in the correct position at all times while carrying him.

Never let your baby's head or face be covered by the fabric. This will prevent you from being able to check quickly and regularly that your baby is ok.

WARNING: NEVER leave loose objects in this baby carrier as they could lead to a risk of choking, as well as knocking against your baby or covering his face.

The baby's nose should ALWAYS be parallel to the ground, at least. If your baby is sleeping in this baby carrier, always check that his nose is pointing upwards.

WARNING ABOUT THE WEAR AND TEAR OF THIS PRODUCT AND ITS MAINTENANCE:

This product is subject to normal wear and tear over time. The user should inspect this product before each use to look for any signs of deterioration such as tears or parts coming loose.

WARNING! DO NOT USE THIS PRODUCT IF ANY PART OF IT IS BROKEN OR IN POOR CONDITION.

HOW TO KEEP YOUR BABY SAFE WHEN USING THIS TYPE OF PRODUCT

- 1.- The baby should be held securely against your body, high up on your chest, as if you were carrying him in your arms.
- 2.- The crossed over seat made by the bottom of the V shape, should support the baby's bottom and the backs of his knees (hamstrings). Bear in mind that the wider the fabric of the sling is spread out, the better supported the baby will be.
- 3.- When your baby is in the vertical position, his knees should be level with the carrier's hips, or even above them if possible, in the "frog" position. This will help to keep the baby's spine in a natural, curved position.
- 4.- Do not put your baby's legs under his bottom. This would put too much pressure on his legs and could trap a nerve or prevent the blood from flowing correctly.
- 5.- If you want to nurse your baby, you'll have to loosen the braces of the sling, but remember to tighten them up again afterwards, so your baby is held securely against your chest again.
- 6.- Carrying the baby in this type of baby carrier should not cause you any type of back pain. If you do experience any back pain, it will be because you are wearing the sling too low down or very tight, and/or because the fabric may be twisted. Your baby should ALWAYS be close enough to you for you to be able to kiss his forehead without straining at all.

REMEMBER:**YES**

Chin up, face visible, nose and mouth free

**NO**

Baby bent forwards with his chin against your chest

**NO**

Baby's nose pressed firmly against the carrier

**NO**

Baby's face covered

**NO**

The baby is too low

+0 months up to 18 Kg.

CARE AND MAINTENANCE OF YOUR BABY CARRIER

To keep this baby carrier in perfect condition for longer, we recommend you look after it simply by cleaning any stains off it with a damp cloth. Only wash it fully when strictly necessary and wash it with cold water and neutral soap or on a delicate wash. Dry it simply by hanging it out. Do not use bleach or fabric softener. Do not tumble dry and do not iron.

Composition: 95% Bamboo - 5% Elastane

"Cocoon Fular" meets the CEN/TR 16512: 2015 safety standards or requisites designed for this type of product.

Designed in Spain - Made in China.

WHAT IS BAMBOO? AND WHAT PROPERTIES DOES IT HAVE?

Bamboo is a very fresh material, that feels pleasant to the touch and is very comfortable. It is an excellent heat regulator: warm in winter and cool in summer. It also absorbs moisture and evaporates human sweat more quickly than any other fabric (bamboo fibre is 4 times more absorbent than cotton). What's more this fibre is also antibacterial (it prevents bacteria from appearing) and helps to keep you odour free. It protects from the sun's rays (ultraviolet radiation). Lastly, you'll see that even after being washed umpteen times it still feels just as soft and bobble-free.



60247 T48
GREY LAND

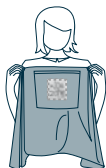


60247 T05
ELEPHANT BOWL

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

MANUALE DELL'UTENTE

Posizione 1^a: bambino trasportato sul petto - Opzione A e B (Vedi pagina 2)



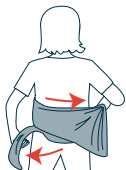
1 Cerca il logo KidsZone

Posiziona la parte interna della fascia sul tuo petto. Assicurati che il logo KidsZone si trovi al centro nella parte anteriore frontale.



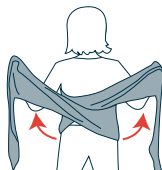
2 Mettilo davanti

Afferra ciascuna estremità per il bordo superiore lasciando pendere la parte eccedente del tessuto dietro e fai scorrere le mani sul bordo di ciascuna estremità fino ad arrivare alla zona lombare della tua schiena.



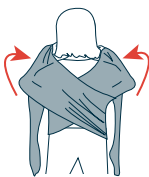
3 Incrocia dietro

Affinché le estremità non facciano grinze nella parte dorsale, sovrapponi l'estremità destra sulla sinistra (o viceversa) e afferrala con l'indice e il pollice della mano sinistra (o viceversa). Adesso fai scorrere la mano destra (o viceversa) sotto l'estremità che stai premendo ed estendila in modo che si incrocino.



4 Ali da angelo

Incrocia ancora mentre alzi le braccia poco a poco, afferrando ciascuna estremità per il bordo superiore. Fai scorrere le dita lungo ciascuna estremità. Alzando le estremità formerai le ali di un angelo.



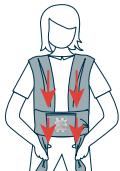
5 Appoggia sulle spalle

Adesso appoggia le estremità sulle tue spalle tirando leggermente ciascuna estremità come se cercassi di metterti un foulard o una giacca senza maniche. Senti il tessuto incrociato sulla schiena.



6 Introduci nella fuscaccia

Introduci con attenzione le estremità sotto la parte frontale anteriore (quella con il logo KidsZone) e che si presenta come una fuscaccia.



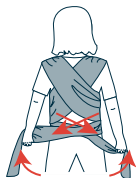
7 Estendi verso il basso

Estendi verso il basso le due estremità. Verifica che adesso la parte superiore aderisca fermamente alle tue spalle, come se fossero cinghie. La parte frontale a forma di fuscaccia deve trovarsi al di sopra di esse.



8 Incrocia davanti

Adesso incrocia le estremità sulla parte anteriore bassa e porta ciascun lato dietro la zona lombare della tua schiena, attorno alla tua vita.



9 Incrocia dietro

Incrocia di nuovo le estremità sulla zona lombare e porta ciascun lato in avanti, sempre circondando la tua vita.



11 Estendi e verifica

È il momento di inserire il tuo bambino, ma prima controlla l'elasticità e fermezza dei tiranti a forma di V e che la fucsia rimanga sotto, in modo che tuo figlio possa sentirsi al sicuro e al tempo stesso comodo.



13 Introduci l'altra gamba

Fa' la stessa cosa nell'altro lato.



15 Individua le estremità

Di seguito cerca le sue braccia e assicurati che siano libere, e che nessuna delle sue estremità sia bloccata. Verifica che possa muoverle sempre.



10 Annoda con doppio nodo

Annoda fermamente con un doppio nodo le estremità nella parte bassa frontale all'altezza del basso ventre.

Puoi legarle anche su un fianco, se ti sembra più comodo.

Nota: Assicurati che il nodo sia fisso e stretto e che non possa mai slegarsi da solo. Vedi come annodare a pagina 30.



12 Introduci la gamba

Appoggia il bambino contro una spalla e sostienilo bene mettendogli una mano sulla schiena. con l'altra mano inserisci la gambina attraverso il tirante opposto alla tua spalla afferrandolo per il polpaccio. spingi il suo polpaccio verso il basso in modo che sia ben appoggiato al tirante, mentre con l'altra mano continui a sostenerlo fermamente. tieni sempre il bambino premuto contro di te mentre esegui questa operazione.



14 Estendilo verso il basso

Una volta che il bambino ha le gambe all'interno di ciascuno dei tiranti a forma di V, metti a sedere il bambino nel punto in cui si incrociano, al centro della V.



16 Estendi e avvolgi

Estendi bene i tiranti a forma di V in modo che siano ampi ed evita pieghe che possano risultare scomode per te o per il bambino.

Quanto più il tessuto è esteso e senza pieghe, più tu e il tuo bambino starete comodi.



17 Verifica la sua comodità

Assicurati che la tela dei tiranti si estenda in ampiezza da ciascuna delle tue spalle a ciascun ginocchio del bambino. Sistema il bambino per verificare che stia comodo e sia ben posizionato. Se il bambino ha più di 3,5 mesi puoi portarlo come indicato nella figura (con le gambe a penzoloni e la fuciacca sulla parte bassa del tuo ventre).



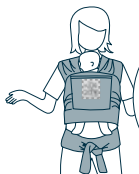
19 Controlla la seduta

Controlla periodicamente la posizione del bambino e la sistemazione della parte inferiore della tela a V per mantenere una seduta comoda e sicura.



21 Proteggi il neonato

Se il bambino è appena nato o ha meno di 3,5 mesi, si consiglia l'opzione con l'apertura completa delle gambe per aiutare la maturazione delle anche e di sostenere bene la testa in modo che non si muova dalla fascia. Per farlo, piega delicatamente la gamba del bambino al ginocchio e afferragli il piedino con una mano mentre con l'altra alzi la fuciacca della zona frontale con il logo KidsZone. (Nel caso dei neonati si consiglia che sia le gambe che i piedi siano completamente coperti dalla fuciacca). **OPZIONE NIDO**



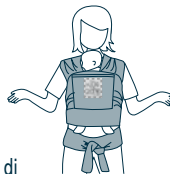
23 OPZIONE B: PETTO

Questa posizione frontaledispone di un'Opzione B per quando il bambino sarà più autonomo. È sufficiente estrarre le sue gambe dalla fascia sotto la fuciacca (verificare che sia sempre ben seduto sull'incrocio dei tiranti) e alzare la fuciacca sulla schiena perché abbia l'appoggio lombare.



18 Alza la fuciacca

Adesso alza delicatamente la fuciacca o il tessuto con il logo verso l'alto e assicurati che copra la schiena del bambino fino al collo. Introduci la sua testina in uno dei tiranti o tessuto laterale a forma di V. (Questa azione è caldamente consigliata se il bambino è appena nato, ha meno di 3,5 mesi o ancora non riesce a sostenere la testa da solo.) Non coprire MAI il viso del bambino con nessun tessuto. Assicurati SEMPRE che il bambino abbia spazio libero a sufficienza per respirare.



20 Inclina e verifica la sua sicurezza

Alla fine devi sentire che la fascia è sempre fisso e adatto al peso del tuo bambino appoggiato al tuo petto. Verifica che inclinandoti in avanti il bambino non si stacchi mai dal tuo petto. Devi sempre sentire che si trova fermo al suo posto e all'altezza giusta perché tu possa baciarlo.

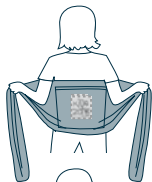


22 OPZIONE A: NIDO

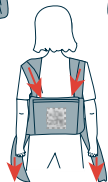
Ricorda che se il bambino è appena nato, ha meno di 3,5 mesi o sta dormendo devi proteggere la sua testa sistemandola con uno dei tiranti della fascia a forma di V. Non coprire MAI il viso del bambino con nessun tessuto. Assicurati SEMPRE che il bambino abbia spazio libero a sufficienza per respirare. Bambino completamente protetto e coperto dalla fascia.



Posizione 2^a: bambino trasportato sulla schiena - Opzione C (Vedi pagina 3)



- 1 Cerca il logo KidsZone**
Posiziona la parte interna della fasciaCocoon sulla tua schiena. Assicurati che il logo KidsZone si trovi al centro nella parte superiore della schiena.



- 3 Inserisci ciascuna estremità nella fascia**
Adesso inserisci ciascuna estremità nella fuscaccia che si è formata sulla tua schiena e afferra con ciascuna mano le estremità tirandole con fermezza. Se necessario chiedi aiuto, se hai difficoltà in questo passaggio.



- 5 Fai un doppio nodo finale**
Fai un doppio nodo finale e assicurati che sia saldo e sicuro. Se necessario, chiedi aiuto per assicurarti che il nodo sia ben fissato.



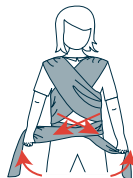
- 7 Controlla la seduta**
Controlla con il tuo aiutante che il bambino sia ben seduto all'incrocio centrale formato dai tiranti.



- 9 Autonomia cervicale**
Questa posizione è indicata per quando il bambino ha autonomia sufficiente per muovere la testa da solo ed è in grado di girarla o muoverla con un movimento completo.



- 2 Incrociala davanti**
Incrociala davanti al petto appoggiando le estremità su ciascuna spalla.



- 4 Porta in avanti le estremità**
Porta le estremità in avanti e incrociala all'altezza dell'ombelico; poi porta di nuovo le estremità all'indietro.

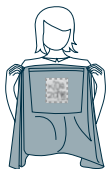


- 6 Introduciii piedi del bambino**
Con l'aiuto di un altro adulto introduci un piede del bambino nel tirante laterale posteriore sinistro o destro della fascia e poi dall'altra parte.



- 8 Copri la schiena**
Alza la fuscaccia per coprirti la schiena. Ricorda che per questa posizione serve sempre l'aiuto di un'altra persona. Quando usi questa posizione controlla sempre il tuo bambino.

Posizione 3^a: Bambino in posizione laterale Fianchi - Opzione D (Vedi pagina 3)



1 Cerca il logo KidsZone

Individua il centro della fascia attraverso il logo Kidszone.



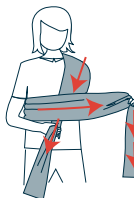
2 Posizionalo sulla schiena

Posizionalo sulla schiena, centrato, come se ti mettessi uno sciale.



3 Dalla spalla all'ascella

Decidi su quale lato porterai il bambino e poi sposta il foulard dalla spalla sotto il braccio, sempre trattenendolo.



4 Due capi del foulard: parte orizzontale / parte verticale

Poi porta la parte orizzontale verso il lato contrario. Vedrai che hai due capi del foulard: uno orizzontale in una mano e un altro verticale nell'altra.



5 Forma un'asola sul braccio

Prendi il capo verticale e mettilo sopra la spalla coperta mentre continui a trattenere con la mano contraria la parte verticale. Vedrai che si è formata un'asola nella parte superiore della tua spalla.



6 Forma il sacco per il tuo bambino

Allarga il sacco che si trova sotto il braccio libero, dove metterai il bambino. La parte finale del sacco del foulard deve arrivare all'osso più alto del tuo bacino (né più, né meno).



7 Posiziona il bambino nel sacco

Posiziona il bambino nel sacco e metti la mano sotto il foulard per piegargli le gambe e metterlo a sedere in questa parte del foulard.



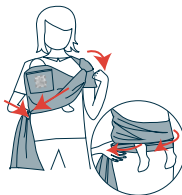
8 Posizionamento del bambino

Appoggia la fascia sulla parte posteriore delle ginocchia del bambino come se si trattasse di un'altalena e fallo scendere fino all'altezza adeguata. Così le ginocchia si sollevano senza obbligarlo ad aprire le anche più del necessario.



9 Senza pieghe

Alza il bordo del tessuto fino a un dito al di sopra delle orecchie del bambino. Assicurati che non abbia pieghe sulla schiena. Rimetti la parte che avanza nello spazio che si crea tra te e il bambino in modo che esca dalle sue ginocchia e formi una buona seduta.



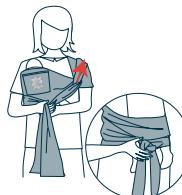
10 Da dietro a davanti

Senza smettere di stringerti il bambino contro il petto con un braccio, porta quello libero verso la schiena, afferra con la mano la parte posteriore verticale del foulard e portala in avanti. Una volta davanti, fallo passare tra le gambe del tuo bambino e tienilo con la stessa mano con cui tieni tuo figlio.



11 Da dietro a davanti

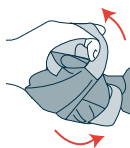
Adesso ripeti l'operazione con la parte del foulard che rimane libera davanti. Portala dietro ma prima falla passare tra le gambe di tuo figlio, circonda parte posteriore della tua schiena (in vita) e uniscila con la parte del foulard che tieni nell'altra mano.



12 Nodo sul fianco

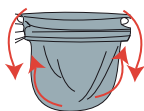
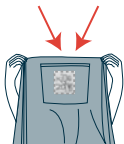
Adesso tieni le due parti del foulard strette nella stessa mano. È il momento di fare il nodo usando la mano libera. Fai un doppio nodo che rimanga sotto la schiena di tuo figlio.

Elastico su entrambe le estremità



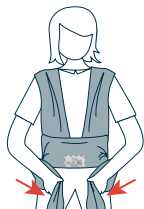
Alla fine di ciascuna estremità troverai l'elastico per sistemare la parte in più del foulard dopo aver fatto il nodo. In questo modo eviterai che il foulard ti dia fastidio o di inciamparvi quando lo indossi.

Totalmente sfoderabile

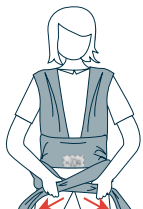


Adesso puoi toglerti o metterti il foulard in qualsiasi momento grazie alla grande tasca centrale. Gira la tasca e introduci il foulard: così avrà la funzione di custodia. Inoltre, potrai sempre conservarlo completamente chiuso nel suo sacco da viaggio.

COME FARE IL DOPPIO NODO ALLA FASCIA:



1-Tirare le due estremità



2-Unire al centro per creare un incrocio



3-Ruotare polso e mettere la mano nello spazio



4-Tirare le due estremità, separandole



5-Formare il primo nodo



6-Ripetere lo stesso procedimento per fare un altro nodo sopra quello esistente



7-Così si forma il secondo nodo

NOTA: Assicurarsi che il doppio nodo si trovi sempre sotto la fuscietta.

AVVERTENZE! Per neonati con basso peso alla nascita e bambini con problemi di salute specifici si consiglia di chiedere consulenza ai professionisti della salute prima di usare il prodotto.
Se il bambino è prematuro o non sostiene ancora la testa, portalo con l'Opzione NIDO con uno dei tiranti fissato alla nuca perché sia protetta.



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

Jané non si rende responsabile di un uso non corretto e di un nodo diverso da quello descritto in queste istruzioni.

Se non vengono seguite queste istruzioni d'uso il bambino potrebbe farsi male.

SEMPRE abbastanza vicino da poterlo baciare sulla fronte senza fare nessuno sforzo.

Non mettere mai il bambino sulla schiena senza aiuto.

ATTENZIONE! I bambini prematuri, i bambini con basso peso alla nascita, i bambini con infezioni delle alte vie respiratorie, con tono muscolare basso o con reflusso gastroesofageo devono essere trasportati in posizione verticale e non in posizione orizzontale (posizione bambino disteso) rispetto al petto dell'accompagnatore. La posizione orizzontale non è consigliata per periodi di tempo prolungati, dato che tenendo le gambe unite, avvolte e non separate, non favorisce la maturazione delle anche. (Indicato soprattutto per bambini con displasia dell'anca.) **ATTENZIONE:** I bambini NEONATI non hanno il controllo muscolare per aprire le vie respiratorie se si trovano in questo tipo di posizione.

Borsa per il trasporto inclusa.

IMPORTANTE

Questa fascia è indicata per neonati o bambini da +0 mesi e fino a un massimo di 18 kg di peso (davanti e laterale)-9 kg. (schiena). Per annodare questa fascia, segui nei dettagli le istruzioni che troverai in questo foglietto.

Fare attenzione ai pericoli dell'ambiente domestico, ad esempio tenere lontano dal fuoco o da qualunque fonte di fiamme o calore (stufe elettriche, a gas...); evitare di assumere bevande o cibi caldi mentre si usa il portabebè, perché si rischia di scottare il bambino. Questa fascia non è adatta per l'uso durante attività sportive come corsa, ciclismo, nuoto e sci.

Altri agenti esterni da tenere in considerazione per proteggere il bambino solo il sole, la pioggia ecc. Se le estremità del bambino si trovano fuori dalla fascia, valutarle se devono essere protette dai raggi del sole e dal freddo. Perciò non coprire troppo il bambino in estate e non utilizzare il portabebè in circostanze che potrebbero provocargli un colpo di calore.

Ricorda che i bambini soffrono i cambiamenti climatici più degli adulti.

Per motivi di sicurezza, togliere **SEMPRE** il bambino prima di slegare la fascia.

Controllare periodicamente la fascia per individuare eventuali segni di usura o deterioramento.

Non usarla in caso di dubbi sul suo buono stato.

Utilizza questo prodotto per il numero di bambini a cui è destinato.

Questo prodotto è destinato a trasportare un solo bambino alla volta.

L'accompagnatore deve essere consapevole dell'aumento del rischio che il bambino cada dalla fascia man mano che diventa più attivo.

Fare molta attenzione quando ci si piega o ci si inclina.

I tuoi movimenti o quelli del bambino possono compromettere il tuo equilibrio.

Tenere la fascia lontana dalla portata dei bambini quando non è utilizzata.

AVVERTENZE!

ATTENZIONE: Quando utilizzi il prodotto vigila continuamente il bambino e assicurati che il suo viso non venga compresso sulla tela della fascia o contro il tuo corpo.

ATTENZIONE: Rivolgiti al medico se hai dei dubbi riguardo l'utilizzo di questo prodotto.

ATTENZIONE: Assicurati che il mento del bambino non appoggi sul petto, dato che potrebbe rendere difficile la sua respirazione.

ATTENZIONE: Assicurati che il bambino sia posizionato in modo sicuro nella fascia.

INFORMAZIONE DI SICUREZZA IMPORTANTE

ATTENZIONE: NON utilizzare il portabebè se hai bisogno di un'attrezzatura di protezione individuale nello svolgimento di un'attività.

ATTENZIONE: NON utilizzare questo portabebè per assicurare il bambino in un veicolo a motore o come seduta in auto.

ATTENZIONE: NON utilizzare questo portabebè se l'accompagnatore è sotto l'effetto di alcool o droga, se è stanco o se prova dolori.

ATTENZIONE: NON utilizzare questo portabebè se l'accompagnatore ha avuto problemi alla schiena o problemi fisici.

ATTENZIONE: Assicurarsi che il bambino possa sempre respirare. Tutti i portabebè consentono all'accompagnatore di svolgere alcuni compiti, poiché hanno le mani libere, ma bisogna sempre prestare attenzione e verificare che il bambino si trovi nella posizione corretta mentre viene trasportato.

ATTENZIONE: I bambini NEONATI non hanno il controllo muscolare per aprire le vie respiratorie se si trovano in questo tipo di posizione.

Evitare che la testa e il viso del bambino siano coperte con il tessuto: ti impedirà di controllare facilmente e frequentemente se il bambino sta bene.

ATTENZIONE: NON lasciare mai oggetti liberi nel portabebè, perché potrebbero comportare il rischio di asfissia, oltre a colpire il bambino e coprire il suo viso.

Il naso del bambino deve essere **SEMPRE** parallelo al suolo, come minimo. Se il bambino dorme nel portabebè, assicurati sempre che il suo naso sia rivolto verso l'alto.

AVVERTENZE SULL'USURA DI QUESTO PRODOTTO E LA SUA CONSERVAZIONE:

Questo prodotto è soggetto a normale usura nel corso del tempo. L'utilizzatore deve ispezionare questo prodotto prima di ciascun uso per cercare segni di deterioramento come strappi o separazioni.

ATTENZIONE! NON USARE SE UN ELEMENTO O PARTI DELLO STESSO SONO ROTTI O IN CATTIVE CONDIZIONI

COME MANTENERE LA SICUREZZA DEL BAMBINO UTILIZZANDO QUESTO TIPO DI PRODOTTO

1.- Il bambino deve essere aderente al tuo corpo, alto sul tuo petto, come se lo portassi in braccio.

2.- La seduta a croce che si forma alla fine della "V" deve sostenere il culetto e la parte posteriore delle sue ginocchia. Tieni in considerazione che più la tela della fascia è ampia, più sostegno offrirà.

3.- Quando il bambino è in posizione verticale, le sue ginocchia devono trovarsi all'altezza dei fianchi dell'accompagnatore, o più sopra se possibile, nella posizione della "ranocchia". In questo modo il bambino avrà la colonna vertebrale in una posizione con curvatura naturale.

4.- Non mettere le gambe del bambino sotto il suo culetto. In questo modo le gambe subirebbero una pressione che può infastidire un nervo o impedire la corretta circolazione.

5.- Se desideri allattare il bambino allenta i tiranti della fascia, ma ricorda di tenderli dopo, in modo che il bambino si trovi di nuovo ben appoggiato e aderente al tuo petto.

6.- Trasportare il bambino con questo tipo di portabebè non dovrebbe causare nessun dolore alla schiena. Se succede significa che la fascia è troppo bassa o troppo stretta, oppure la tela è attorcigliata. Il bambino deve trovarsi **SEMPRE** abbastanza vicino da poterlo baciare sulla fronte senza fare nessuno sforzo.

RICORDA:



SI
Mento alto, viso in vista,
naso e bocca liberi



NO
Il bambino è piegato con
il mento contro il tuo
petto



NO
Il naso del bambino è
premutato con forza contro
l'accompagnatore



NO
Il viso del
bambino è
coperto



NO
Il viso del
bambino è
troppo basso

0+ mesi fino a 18 kg

CURA E CONSERVAZIONE DELLA FASCIA PORTABEBÈ

Per mantenere questo portabebè in condizioni ottimali più a lungo, raccomandiamo che la cura abituale si limiti alla pulizia delle macchie con uno straccio umido. Eseguire il lavaggio integrale solo se necessario e lavarla con acqua e sapone neutro o per capi delicati. Asciugare solo all'aria. Non utilizzare candeggina né ammorbidente. Non usare l'asciugatrice e non stirare.

Composizione: 95% Bambù - 5% Elastan

"Cocoon Fascia" rispetta gli standard o requisiti di sicurezza CEN/TR 16512: 2015 relativa a questo tipo di articoli.

Progettato in Spagna - Fabbricato in Cina.

COS'È IL BAMBÙ? CHE PROPRIETÀ HA?

Il bambù è un tessuto fresco, gradevole al tatto e molto confortevole. È un eccellente regolare termico: caldo in inverno e fresco in estate. Inoltre assorbe l'umidità e fa evaporare il sudore umano più rapidamente di qualsiasi altro tessuto (la fibra di bambù è 4 volte più assorbente del cotone). Inoltre questa fibra è antibatterica (previene la formazione di batteri) ed evita la formazione di odori. Protegge dai raggi solari (radiazioni ultraviolette).

Infine, vedrai che dopo infiniti lavaggi rimarrà sempre soffice al tatto e senza pallini.



60247 T48
GREY LAND

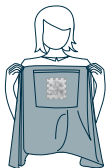


60247 T05
ELEPHANT BOWL

ATTENTION! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE

MODE D'EMPLOI

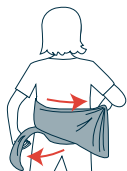
Position 1 : le bébé est porté contre la poitrine du porteur - Option A et B (Cf. page 2)



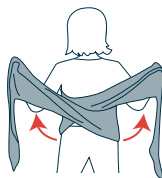
- 1 Repérez le logo KidsZone**
Mettez la partie intérieure de l'écharpe sur votre poitrine. Le logo Kidszone doit être devant, au centre et à l'extérieur.



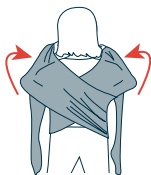
- 2 Mettez l'écharpe sur votre buste**
Prenez chaque pan de tissu par le bord supérieur en laissant pendre le tissu à l'arrière et faites glisser vos mains jusque dans la partie lombaire.



- 3 Croisez l'écharpe dans le dos**
Pour ne pas faire de pli sur la partie dorsale, superposez l'extrémité droite sur l'extrémité gauche (ou vice versa) en la tenant avec l'index et le pouce gauches (ou inversement). Faites glisser maintenant la main droite (ou la gauche) sous l'autre extrémité et tirez pour croiser les deux pans.



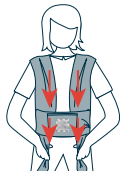
- 4 Ailes d'ange**
Continuez à croiser les deux pans tout en levant peu à peu les bras et en tenant chaque pan par le bord supérieur. Faites glisser vos doigts le long de chaque pan. Les deux pans ressembleront alors à des ailes d'ange.



- 5 Passez les pans sur vos épaules**
Maintenant placez les deux pans sur vos épaules en tirant légèrement de chaque côté comme pour un foulard ou un gilet sans manche. Vous devrez sentir le tissu croisé dans votre dos.



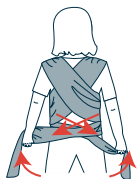
- 6 Introduisez les deux pans dans la ceinture**
Passez soigneusement les deux pans sous la partie avant (avec le logo Kidszone) qui sert de ceinture.



- 7 Tirez les deux pans vers le bas**
Tirez les deux pans vers le bas. Vérifiez si les bandes de tissus sont bien ajustées aux épaules. La partie avant en forme de ceinture est dessus.



- 8 Croisez les deux pans devant**
Croisez les deux pans devant vers le bas et passez-les derrière, vers la partie lombaire, en entourant votre taille.



- 9 Croisez les deux pans derrière**
Croisez les deux pans dans le bas du dos puis passez-les devant en entourant une nouvelle fois votre taille.



- 10 Faites un double nœud**
Nouez fermement les deux pans avec un double nœud devant, à la hauteur du bas ventre.
Vous pouvez également les nouer sur le côté si cela vous semble plus confortable.
Note: vérifiez si le nœud est bien serré et ne risque pas de se détacher.
Cf. nouage page 40.



- 11 Tirez et vérifiez l'ensemble**
Avant d'installer votre enfant, vous devez vérifier l'élasticité et la solidité de vos bandes en forme de V. La ceinture doit être en-dessous pour que votre enfant soit installé de manière sûre et confortable.



- 12 Introduisez une jambe**
Posez l'enfant contre une épaule et tenez-le fermement, une main posée sur son dos. Avec l'autre main, passez sa jambe dans l'ouverture opposée à votre épaule en le tenant par le mollet. Tirez doucement sur son mollet pour bien l'installer dans la bande de tissu tout en soutenant son dos avec l'autre main. Vous devez toujours tenir l'enfant contre vous pendant cette étape.



- 13 Passez l'autre jambe**
Procédez de la même manière de l'autre côté.



- 14 Faites glisser l'enfant vers le bas**
Après vous être assuré que l'enfant a les deux jambes passées dans chaque bande de tissu en forme de V, asseyez votre enfant au centre du V, au point de croisement des bandes.



- 15 Vérifiez les pieds et les mains de l'enfant**
Cherchez ses bras et vérifiez si ses pieds et ses mains ne sont pas attrapés. L'enfant doit pouvoir les bouger.



- 16 Dépliez et enveloppez votre enfant**
Dépliez les bandes en forme de V pour les élargir et éviter les plis qui risquent de gêner le porteur et l'enfant. Plus le tissu sera déplié et sans plis, plus l'ensemble sera confortable pour le porteur et l'enfant.



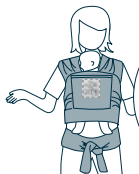
- 17 Vérifiez si l'ensemble est confortable**
Assurez-vous que la largeur des deux bandes va de l'épaule du porteur au genou de l'enfant. Ajustez la position de l'enfant pour vérifier s'il est bien installé. Si l'enfant a plus de 3,5 mois, il faudra le porter comme sur le dessin (les jambes pendantes et la ceinture sur le bas ventre du porteur).



- 19 Vérifiez l'assise**
Vérifiez régulièrement la position du bébé et les bandes de tissu en V de la partie inférieure afin de maintenir une assise sûre et confortable.



- 21 Protégez le nouveau-né**
Pour les nouveau-nés ou les moins de 3,5 mois, il convient d'écarter les jambes pour favoriser le développement des hanches. Il faut également lui caler la tête pour ne pas qu'elle bouge dans l'écharpe. Pour cela, pliez doucement la jambe de votre enfant au niveau du genou, prenez son pied dans une main et remontez la ceinture ou la partie avant du logo Kidszone avec l'autre. (Les jambes et les pieds des nouveau-nés doivent être entièrement recouverts par la ceinture). **OPTION POCHE**

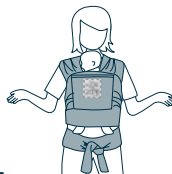


23 OPTION B : POITRINE

Cette position de portage contre la poitrine du porteur présente la variante B à utiliser dès que votre enfant sera plus autonome. Il suffit de faire sortir ses jambes du tissu sous la ceinture (vérifiez si l'enfant est toujours bien assis au milieu des deux bandes croisées) puis de remonter la ceinture dans le dos pour assurer un bon soutien lombaire.



- 18 Remontez la ceinture**
Relevez alors doucement la ceinture ou la partie de l'écharpe qui porte le logotype et assurez-vous que le dos de votre enfant est couvert jusqu'au cou. Introduisez la tête de l'enfant dans une des bandes ou tissu latéral en forme de V. (Cette étape est obligatoire pour les nouveau-nés, les enfants de moins de 3,5 mois ou qui ne tiennent pas encore leur tête tout seuls). Vous ne devez JAMAIS couvrir la tête de votre enfant avec le tissu. Assurez-vous TOUJOURS que votre enfant a suffisamment d'espace pour respirer.



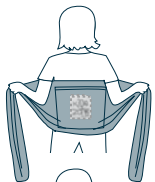
- 20 Serrage et vérifiez la sécurité.**
Vous devez sentir que votre écharpe est bien tenue et adaptée au poids de votre enfant lorsqu'il est contre votre poitrine. Votre enfant ne doit à aucun moment se séparer de votre poitrine lorsque vous vous penchez à l'avant. Vous devez toujours sentir qu'il est bien en place et à la hauteur de bisou.



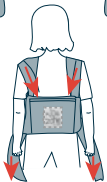
- 22 OPTION A : POCHE**
Pour les nouveau-nés, les enfants de moins de 3,5 mois ou si l'enfant dort, vous devez protéger la tête de l'enfant en le calant sur une des bandes de tissu de l'écharpe en forme de V. Vous ne devez JAMAIS couvrir la tête de votre enfant avec le tissu. Assurez-vous TOUJOURS que votre enfant a suffisamment d'espace pour respirer. Le bébé est complètement couvert et protégé par l'écharpe de portage.



Position 2 : le bébé est porté dans le dos - Option C (Cf. page 3)



- 1 Repérez le logo KidsZone**
Mettez la partie intérieure de l'écharpe Cocoon dans le dos. Le logo KidsZone doit être au milieu de votre dos, dans la partie supérieure.



- 3 Passez chaque pan dans la ceinture**
Passez chaque pan dans la ceinture qui a été formée dans votre dos et tirez fortement par les extrémités. Faites vous aider le cas échéant si vous n'arrivez pas à réaliser cette étape.



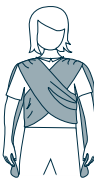
- 5 Finissez par un double noeud**
Faites un double noeud et assurez-vous que le nouage est sûr et solide. Le cas échéant, demandez de l'aide pour vérifier la solidité du noeud.



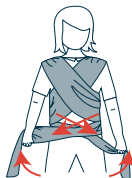
- 7 Vérifiez l'assise**
À l'aide d'une autre personne, vérifiez si l'enfant est bien assis au centre des deux bandes croisées.



- 9 Tenue de la tête**
Cette position est indiquée lorsque l'enfant est capable de bouger et de tourner sa tête tout seul.



- 2 Croisez devant**
Croisez l'écharpe sur votre poitrine et passez les deux pans sur vos épaules.



- 4 Passez les deux pans devant**
Passez les deux pans devant, croisez-les au niveau du nombril et repassez-les derrière.

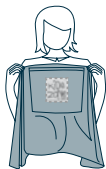


- 6 Introduisez les pieds du bébé**
À l'aide d'un autre adulte, introduisez un pied dans la bande arrière gauche ou droite de l'écharpe puis l'autre pied dans la bande contraire.



- 8 Remontez le dos**
Remontez le tissu de la ceinture pour couvrir le dos de l'enfant. Rappelez-vous que pour cette position, vous devez toujours faire appel à une autre personne. Soyez toujours attentif à votre enfant lorsque vous le portez dans cette position.

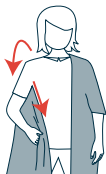
Position 3 : le bébé est porté sur le côté Option D (Cf. page 3)



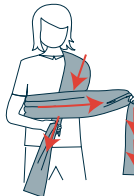
- 1 Repérez le logo KidsZone**
 Cherchez le centre de l'écharpe grâce au logo Kidszone.



- 2 Mettez-la sur le dos**
 Mettez-la sur le dos, centrée, comme si vous portiez un châle.



- 3 De l'épaule vers l'aisselle**
 Choisissez le côté où vous allez porter votre bébé puis faites glisser l'écharpe de l'épaule jusque sous l'aisselle sans la lâcher.



- 4 Deux pans d'écharpe : partie horizontale / partie verticale**
 Passez ensuite la partie horizontale de l'autre côté. Vous obtiendrez ainsi deux pans : une partie horizontale que vous tenez d'une main et une partie verticale que vous tenez de l'autre main.



- 5 Formez une boucle sur votre épaule**
 Prenez le pan vertical et passez-le sur l'épaule qui est couverte tout en tenant l'autre pan de l'autre main. Vous obtiendrez ainsi une boucle sur votre épaule.



- 6 Formez la poche pour votre bébé**
 Agrandissez la poche qui se trouve sous votre épaule libre et qui servira à porter votre bébé. Le bas de la poche formée par l'écharpe doit atteindre la partie supérieure de votre bassin (ni au-dessous, ni au-dessus).



- 7 Installez votre bébé dans la poche**
 Installez votre bébé dans la poche et passez votre main sous l'écharpe pour attraper ses jambes et l'asseoir sur cette partie du foulard.

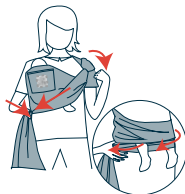


- 8 Installation du bébé**
 Placez l'écharpe sur la partie arrière des genoux de votre enfant (creux) comme une balançoire et installez-le à la bonne hauteur. De cette manière, les genoux de l'enfant remontent sans trop écarter ses hanches.



9 Sans plis

Remontez le bord du tissu juste au-dessus des oreilles de l'enfant (1 cm). Assurez-vous que l'écharpe ne fait pas de plis dans la partie du dos. Rentrez le restant de l'écharpe entre vous et votre enfant de manière à ce qu'il sorte au niveau de ses genoux et offre une bonne assise.



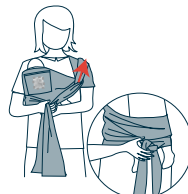
10 De l'arrière vers l'avant

Tout en tenant l'enfant serré contre vous à l'aide d'un bras, passez l'autre bras dans le dos pour attraper fermement la partie arrière verticale et la ramener devant. Une fois devant, passez cette partie entre les jambes de votre bébé et prenez-la dans la main avec laquelle vous tenez votre enfant.



11 De l'avant vers l'arrière

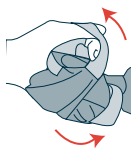
Réalisez la même opération avec la partie de l'écharpe qui pend sur le devant. Passez-la derrière après l'avoir passé entre les jambes du bébé, puis passez-la autour de votre taille à l'arrière et rejoignez la main qui tient l'autre partie de l'écharpe.



12 Nouez sur le côté

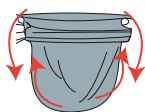
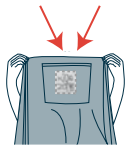
Vous pouvez maintenant nouer les deux parties de l'écharpe que vous tenez dans une main. Vous pouvez utiliser la main libre pour nouer les deux pans. Faites un double noeud sous le dos de votre enfant.

Élastique aux deux extrémités



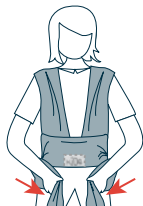
Chaque extrémité est munie d'un élastique afin de replier le reste de l'écharpe après le nouage. De cette manière, l'écharpe ne vous gênera pas ou ne s'accrochera pas à vos vêtements.

Se plie complètement dans la housse

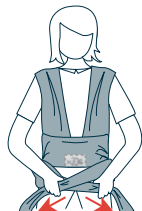


Vous pouvez désormais enlever ou mettre votre écharpe à tout moment grâce à sa grande poche avant. Retournez la poche et rangez l'écharpe à l'intérieur. La poche sert de housse. Vous pourrez ainsi la ranger bien fermée dans sa pochette.

COMME FAIRE LE DOUBLE NOEUD SUR L'ÉCHARPE PORTE-BÉBÉ :



1- Tirez sur les deux pans



2-Croisez-les au centre



3-En faisant tourner la main sur le poignet, faites un premier noeud en entrelaçant les deux pans



4- Tirez de chaque côté



5- Vous obtenez ainsi le premier noeud



6- Recommencez l'opération pour faire un autre noeud sur le premier



7- Vous obtenez le deuxième noeud

NOTE : veillez à ce que le double noeud soit toujours sous la ceinture

MISES EN GARDE ! Pour les bébés de faible poids à la naissance et les enfants avec des problèmes médicaux spécifiques, il est recommandé de demander conseil aux professionnels de la santé avant d'utiliser le produit. Si votre enfant est né prématuré ou n'est pas capable de tenir sa tête tout seul, il faudra le porter dans la position POCHE, en ajustant une des bandes à sa nuque pour bien la soutenir.



ATTENTION! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Jané ne sera pas tenu pour responsable en cas de mauvais usage ou d'un nouage autre que celui indiqué dans la notice.

Le non-respect des recommandations peut entraîner des risques de blessures pour l'enfant.

Votre enfant doit **TOUJOURS** être contre vous de façon à ce que vous puissiez l'embrasser facilement sur le front.

Il ne faut jamais installer le bébé dans le dos sans l'aide d'une autre personne.

AVERTISSEMENT ! Les bébés prématurés, les bébés nés avec un faible poids ainsi que les bébés souffrant d'infections des voies respiratoires supérieures, avec un tonus musculaire faible ou un reflux gastro-œsophagien doivent être portés dans une position verticale et jamais en position horizontale, (position du bébé allongé) en travers de la poitrine du porteur. La position horizontale ne doit pas être prolongée car le fait d'avoir les jambes enveloppées et jointes ne favorise pas le développement de ses hanches. (Recommandé pour les bébés souffrant de dysplasie de la hanche). **AVERTISSEMENT :** les **NOUVEAUX-NÉS** n'ont pas un contrôle musculaire suffisant pour libérer leurs voies respiratoires s'ils sont placés dans cette position.

Sac de transport inclus.

ATTENTION

Cette écharpe porte-bébé est adaptée aux enfants de + 0 mois et jusqu'à un poids maximum de 18 kg. (devant-côté)- 9 kg. (derrière). Respectez les indications de cette notice pour nouer l'écharpe de portage.

Avertissements relatifs aux dangers domestiques : par exemple, ne pas s'approcher du feu, des flammes ou autres sources de chaleur (radiateurs électriques, chauffage au gaz...); éviter de prendre des boissons ou des aliments chauds tout en portant l'écharpe porte-bébé afin de ne pas brûler votre enfant. Cette écharpe porte-bébé ne doit pas être utilisée pour la pratique d'activités sportives : jogging, cyclisme, natation, ski.

Il faut tenir compte des facteurs externes tels que le soleil, la pluie, etc. pour protéger votre enfant. Si ses mains ou ses pieds sont à l'extérieur de l'écharpe, vous devrez le cas échéant les protéger contre les rayons du soleil et le froid. Par conséquent, il ne faut pas trop habiller votre enfant en période d'été et ne pas utiliser l'écharpe porte-bébé dans des conditions qui risquent de provoquer un coup de chaleur.

Rappelez-vous qu'un enfant est plus sensible aux changements de température qu'un adulte.

Pour des raisons de sécurité, il faut **TOUJOURS** enlever votre enfant avant de détacher l'écharpe porte-bébé.

Vérifiez régulièrement l'écharpe porte-bébé afin de détecter tout signe d'usure et/ou de détérioration. Si vous avez un doute sur son état, il vaut mieux ne pas l'utiliser.

Utilisez l'écharpe porte-bébé pour le nombre d'enfants pour lequel elle a été conçue.

L'écharpe porte-bébé ne convient que pour un seul enfant.

Le porteur doit être conscient du fait que plus il va bouger, plus le risque de chute de l'enfant sera accru.

Veillez faire très attention en vous baissant ou en vous penchant.

Vos mouvements ou ceux de l'enfant peuvent avoir des conséquences sur votre équilibre.

Tenez l'écharpe hors de portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas.

AVERTISSEMENTS!!!

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez l'écharpe porte-bébé, surveillez l'enfant en permanence et vérifiez si sa tête n'est pas trop serrée contre vous ou contre le tissu de l'écharpe.

AVERTISSEMENT : consultez votre médecin si vous avez des doutes concernant l'utilisation de l'écharpe porte-bébé.

AVERTISSEMENT : vérifiez si le menton de l'enfant n'est pas appuyé sur votre poitrine et gêne sa respiration.

AVERTISSEMENT : vérifiez si l'enfant est installé de manière sûre dans l'écharpe porte-bébé.

INFORMATION IMPORTANTE DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser l'écharpe porte-bébé si vous devez porter un équipement de protection individuelle lors de la pratique d'une activité.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser l'écharpe porte-bébé comme dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule à moteur ou comme siège auto.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser l'écharpe porte-bébé si le porteur est sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants, s'il est fatigué ou s'il souffre de douleurs.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser l'écharpe porte-bébé si le porteur a des problèmes physiques ou de dos.

AVERTISSEMENT : veuillez vous assurer à tout moment que votre enfant peut respirer. Toutes les écharpes porte-bébé permettent aux parents d'avoir les mains libres pour effectuer d'autres tâches mais ils doivent **TOUJOURS** veiller à ce que leur enfant soit dans une bonne position.

La tête de l'enfant et son visage ne doivent pas être couverts par le tissu car le porteur ne pourra pas le surveiller régulièrement et facilement.

AVERTISSEMENT : il ne faut **JAMAIS** laisser d'objets dans l'écharpe porte-bébé car cela entraînerait un risque d'asphyxie ou de blessure pour votre enfant. Ils risquent d'autre part de lui recouvrir le visage.

Le nez de l'enfant doit **TOUJOURS** être au moins parallèle au sol. Si votre enfant dort dans l'écharpe porte-bébé, veillez à ce que son nez soit toujours vers le haut.

USURE DU PRODUIT ET ENTRETIEN :

L'écharpe porte-bébé est sujette à une usure normale au fil du temps. L'utilisateur devra vérifier l'écharpe porte-bébé avant chaque utilisation afin de détecter tout signe de détérioration, déchirures ou accros.

AVERTISSEMENT ! NE PAS UTILISER L'ÉCHARPE SI UNE PARTIE EST ABÎMÉE OU EN MAUVAIS ÉTAT.

COMMENT BIEN TENIR VOTRE ENFANT LORS DE L'UTILISATION DE L'ÉCHARPE PORTE-BÉBÉ ?

- 1.- L'enfant doit être tenu contre le corps du porteur, bien haut sur la poitrine comme s'il le portait dans les bras.
- 2.- L'assise en croix qui est formée à la fin du "V" doit supporter les fesses et la partie arrière des genoux de l'enfant (creux). Plus le tissu déplié de l'écharpe sera large, plus le maintien sera optimal.
- 3.- Lorsque votre enfant est dans la position verticale, ses genoux doivent être à la hauteur des hanches du porteur voire plus haut, en position de « grenouille ». Cette bonne position de l'enfant permettra à sa colonne vertébrale de garder sa forme naturelle arrondie.
- 4.- Ne placez pas les jambes de votre enfant sous ses fesses : cette position risque de faire pression sur ses jambes, de lui pincer un nerf ou de lui couper la circulation sanguine.
- 5.- Si vous souhaitez allaiter votre enfant, il faudra desserrer l'écharpe porte-bébé. N'oubliez pas de la serrer à nouveau pour que l'enfant soit bien installé contre votre poitrine.
- 6.- Porter un enfant dans l'écharpe porte-bébé ne provoque en principe aucun mal de dos. Si c'est le cas, l'écharpe est peut-être trop basse ou trop serrée. Vérifiez si le tissu n'est pas vrillé. Votre enfant doit **TOUJOURS** être contre vous de façon à ce que vous puissiez l'embrasser facilement sur le front.

RAPPEL:

**OUI**Menton relevé, visage visible,
nez et bouche dégagés**NON**Le bébé est replié le
menton contre sa poitrine**NON**Le nez du bébé est écrasé
contre le porteur**NON**Le visage du bébé
est couvert**NON**Le bébé est trop
bas

+ 0 mois jusqu'à 18 kg

ENTRETIEN ET CONSERVATION DE VOTRE ÉCHARPE PORTE-BÉBÉ

Pour maintenir votre écharpe porte-bébé dans des conditions optimales pendant longtemps, nous vous recommandons de nettoyer les taches à l'aide d'un chiffon humide. Ne la lavez entièrement qu'en cas de besoin à l'eau froide et au savon neutre ou avec une lessive pour linge délicat. Faites sécher l'écharpe porte-bébé uniquement sur un étendage.

N'utilisez pas d'eau de javel ni d'adoucissant. Ne la passez pas au sèche-linge. Ne la repassez pas.

Composition : Bambou 95 % - Élasthanne 5%

Cocoon écharpe est conforme aux normes de sécurité CEN/TR 16512: 2015 applicables à ce type d'articles.

Conçu en Espagne - Fabriqué en Chine.

QU'EST-CE QUE LE BAMBOU ? QUELLES SONT SES PROPRIÉTÉS ?

Le bambou est un tissu frais, agréable au toucher et très confortable. C'est un excellent régulateur thermique : chaud en hiver et frais en été. Il absorbe l'humidité et évacue la transpiration plus rapidement que les autres tissus (la fibre de bambou est quatre fois plus absorbante que le coton). De plus, cette fibre est antibactérienne (prévenant l'apparition des bactéries) et anti-odeur. Elle protège des rayons du soleil (rayonnement ultraviolet).

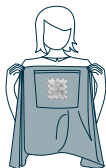
Enfin, vous constaterez qu'après de multiples lavages, elle conservera sa douceur et ne peluchera pas.

60247 T48
GREY LAND60247 T05
ELEPHANT BOWL

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

MANUAL DO USUÁRIO

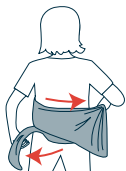
Posição 1: bebé transportado no peito - Opção A e B (ver página 2)



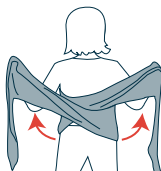
- 1 Procure o logótipo KidsZone**
Coloque a parte interior do pano sobre o seu peito. Assegure-se que o logótipo Kidszone fica centrado na parte dianteira frontal.



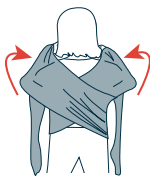
- 2 Coloque-o por diante**
Pegue em cada extremidade pela borda superior deixando descair o que sobra do tecido por trás e deslize as suas mãos pela borda de cada extremidade até chegar à zona lombar das suas costas.



- 3 Cruze-o por trás**
Para que as extremidades não se amarrem pela parte dorsal, sobreponha a extremidade direita sobre a esquerda (ou vice-versa) e segure-a com os dois dedos indicadores e o polegar da sua mão esquerda (ou vice-versa). Agora deslize a mão direita (ou vice-versa) por baixo da extremidade que estiver a pressionar e estique-a para que se cruzem.



- 4 Asas de anjo**
Cruze-as mais, enquanto vai levantando pouco a pouco os braços segurando cada extremidade pela sua borda superior. Deslize os seus dedos ao longo de cada extremidade, quando as levanta estará a simular as asas de um anjo.



- 5 Apoie-as nos seus ombros**
Agora apoie as extremidades sobre os seus ombros esticando levemente cada extremidade como se colocasse um lenço ou um casaco sem mangas. Sinta o tecido em cruz sobre as suas costas.



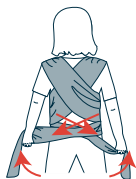
- 6 Introduza-as na faixa da cintura**
Introduza as extremidades com cuidado por baixo da parte frontal dianteira (a que tem o logótipo Kidszone) e que fica em forma de faixa.



- 7 Estique-as para baixo**
Estique as duas extremidades para baixo. Comprove se a parte superior fica firmemente fixada aos seus ombros como se fossem umas alças. E o pedaço frontal em forma de faixa por cima deles.



- 8 Cruze-as por pela frente**
Agora cruze as extremidades pela parte baixa dianteira e conduza cada lado para trás da zona lombar das suas costas rodeando a sua cintura.



9 Cruze-as por trás

Cruze novamente as extremidades pela zona lombar e conduza cada lado para a frente rodeando outra vez a sua cintura.



11 Estique e comprove

É o momento de meter o seu bebé, mas antes comprove a elasticidade e firmeza das suas alças em forma de V, e que a faixa fica debaixo, para que o seu filho se encontre seguro e ao mesmo tempo confortável.



13 Introduza a sua segunda perna

Faça o mesmo para o lado contrário.



10 Amarre-as com um nó duplo

Ate firmemente com nó duplo as extremidades na parte baixa frontal à altura do baixo-ventre. Também pode atá-las a quaisquer dos lados das suas ancas se lhe parecer mais cómodo.

Nota: Assegure-se de que o nó está firme e apertado e que não se pode desfazer sozinho em nenhum momento. Ver como se amarra na página 60.



12 Introduza a sua primeira perna

Apoie o seu bebé contra um dos seus ombros e segure-o bem pondo uma mão nas suas costas; com a outra mão introduza a perna do bebé pela alça oposta ao seu ombro segurando-a pela sua panturrilha. Empurre a sua panturrilha para baixo para que fique bem apoiado na alça enquanto com a outra mão continue a segurar firmemente o seu bebé. Não deixe de segurar contra si o seu bebé enquanto realiza esta ação.



14 Estique para baixo

Uma vez esteja segura que o bebé tem as duas pernas introduzidas por cada uma das suas alças em forma de V, sente o seu bebé no centro da V onde estas se cruzam.



15 Localize as suas extremidades

Depois procure os seus dois bracinhos e comprove que ficam livres e que nenhuma das suas extremidades está presa. Verifique se consegue movê-las.



16 Estique e envolva a «V»

Estique bem as alças em forma de V para que fiquem largas e assim evitar as dobras que possam incomodar a si e/ou ao seu bebé.

Quanto mais largo e sem dobras esteja o tecido mais cómoda estará, bem como o seu bebé.



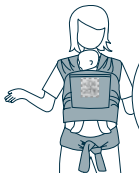
17 Comprove a sua comodidade
Assegure-se que a tela das alças se estende em largura de cada um dos seus ombros a cada um dos Joelhos do bebê. Ajuste o seu bebê até comprovar que ele se encontra cómodo e bem posicionado. Se o bebê for maior de 3,5 meses poderá levá-lo como mostra o desenho (com as pernas penduradas e a faixa na parte baixa do seu ventre).



19 Verifique o assento
Verifique periodicamente a posição do bebê e o ajuste da tela em V da sua parte inferior, de modo a manter um assento cómodo e seguro.



21 Proteja o recém-nascido
Se o seu bebê for recém-nascido ou menor de 3,5 meses, é conveniente a opção total de abertura de pernas para ajudar a maturar as suas ancas. Assim como segurar bem a cabeça do bebê para que esta não se mova no seu pano. Para isso, dobre suavemente a perna do seu bebê pelo joelho e agarre o seu pezinho com uma mão enquanto com a outra sobe a faixa ou zona frontal que tem o logótipo KidsZone (no caso de ser um bebê recém-nascido será conveniente que tanto as suas pernas como os seus pés fiquem totalmente cobertos pela faixa). **OPÇÃO NINHO**



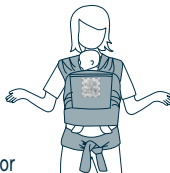
23 OPÇÃO B: PEITO

Esta posição frontal tem a Opção B para quando o seu bebê seja mais autónomo. Simplesmente retire as suas pernas do cinto sob a faixa (verifique se continua bem sentado na cruz das alças) e suba a faixa pelas suas costas para o seu apoio lombar.



18 Suba a faixa

Agora suba suavemente a faixa ou o tecido com o logótipo para cima e assegure-se que as costas do seu bebê estão cobertas até ao pescoço com a mesma. Introduza a cabeça do bebê numa das suas alças ou tecido lateral em forma de V (esta ação é altamente exigida se o seu bebê for recém-nascido, menor de 3,5 meses ou ainda não segurar a cabeça sozinho). Não tape **NUNCA** a cara do seu bebê com nenhum tecido. Assegure-se **SEMPRE** que o seu bebê tem suficiente espaço livre para respirar.



20 Incline e comprove a sua segurança

Finalmente, deverá sentir que o seu pano está sempre firme e de acordo com o peso do seu bebê, enquanto este estiver junto ao seu peito. Comprove, ao inclinar-se para a frente, que o seu bebê não se separa do seu peito em nenhum momento. Deverá sempre sentir que se encontra fixo no seu sítio e a uma altura correta, que o pode beijar em todos os momentos.

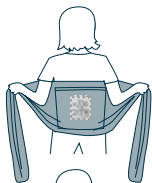


22 OPÇÃO A: NINHO

Lembre-se que se o seu bebê for recém-nascido, menor de 3,5 meses ou estiver a dormir deverá proteger a sua cabeça segurando-a através de uma das alças do Cocoon em forma de V. **NUNCA** tape a cara do seu bebê com nenhum tecido. Assegure-se **SEMPRE** que o seu bebê tem suficiente espaço para respirar. Bebê completamente protegido e tapado pelo pano.

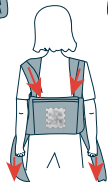


Posição 2: bebê transportado nas costas - Opção C (ver página 3)



1 Procure o logótipo KidsZone

Coloque a parte interior do seu pano Cocoon sobre as suas costas. Assegure-se de que o logótipo KidsZone fica centrado na parte superior das suas costas.



3 Passe cada extremidade pelo pano

Agora passa cada extremidade pela faixa que se formou nas suas costas e pegue com ambas as mãos as extremidades esticando-as firmemente. Peça ajuda se for necessário, no caso de ter dificuldade neste passo.



5 Faça um nó duplo final

Faça um nó duplo final e assegure-se de que está firme e seguro. Peça ajuda se for necessário, se deseja assegurar-se de que o nó está bem atado.



7 Verifique o assento

Verifique com o seu ajudante se o bebê está bem sentado na cruz central que formam as alças.



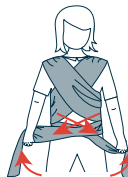
9 Autonomia cervical

Esta posição é indicada para quando o bebê tenha suficiente autonomia para mover a cabeça por si mesmo e possa girá-la ou movê-la com total liberdade de movimentos.



2 Cruze-o pela frente

Cruze-o pela frente do seu peito passando as extremidades por cada um dos seus ombros.



4 Conduza as extremidades para a frente

Conduza as extremidades para a frente e cruze-as à altura do seu umbigo e então conduza as extremidades novamente para trás.



6 Introduza os pés do bebê

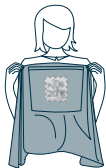
Com a ajuda de outro adulto introduza um pé pela alça lateral traseira esquerda ou direita do pano, e depois pelo lado contrário.



8 Suba para as suas costas

Suba a faixa para cobrir as suas costas. Lembre-se que para esta posição é sempre necessária ajuda de outra pessoa. Quando use esta posição não deixe de controlar o seu bebê.

Posição 3: Bebê em posição lateral Costas - Opção D (Ver página 3)



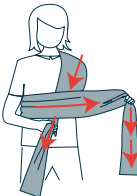
- 1 Procure o logótipo KidsZone**
Localize o centro do pano através do logótipo Kidszone.



- 2 Coloque-o nas suas costas**
Coloque-o nas suas costas, centrado, como se levasse posto um xaile.



- 3 Do ombro à axila**
Decida o lado onde vai levar o bebé e, depois, deslize o lenço porta-bebés do ombro até debaixo dessa axila, sem o largar



- 4 Dois excedentes do lenço porta-bebés: Parte horizontal/Parte vertical**
Depois, leve o lenço porta-bebés horizontal para o lado contrário. Agora, verá que tem dois excedentes do lenço porta-bebés: um horizontal preso com uma mão e outro vertical preso com a outra.



- 5 Formando um laço no seu ombro**
Pegue no excedente vertical e leve-o por cima do ombro tapado enquanto continua a prender com a mão contrária a parte vertical. Verá que se formou um laço na parte superior do seu ombro.



- 6 Forme o saco para o seu bebé**
Amplie o saco que fica debaixo do seu ombro destapado e onde vai levar o bebé. O final deste saco do lenço porta-bebés tem de chegar ao osso mais alto da sua anca (nem mais, nem menos).



- 7 Coloque o bebé dentro do saco**
Coloque o seu bebé no saco e coloque a sua mão por baixo do lenço porta-bebés, recolhendo as pernas dele e sentando-o nessa parte do lenço porta-bebés.

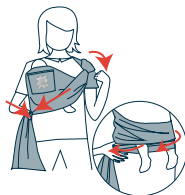


- 8 Colocação do bebé**
Apoie o pano sobre a parte de trás dos joelhos do seu bebé como se fosse um balaço, e faça-o descer até à altura adequada. Assim, os joelhos elevam-se sem que o obriguemos a abrir as ancas mais do que o necessário.



9 Sem rugas

Suba a borda de tecido até um dedo por cima das orelhas do bebé. Assegure-se de que não existem rugas nas suas costas. Meta a parte sobranante entre o espaço que fica entre si e o seu filho, de maneira que saia pelos seus joelhos e faça um bom assento.



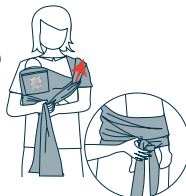
10 De trás para a frente

Sem deixar de apertar o bebé contra o seu peito com um dos braços, leve o outro que está disponível em direção às costas e agarre com a mão o lenço porta-bebés traseiro vertical e leve-o para a frente. Quando estiver à frente, passe-o pelo meio das pernas do seu bebé e prenda-o com a mesma mão com que segura no seu filho.



11 Da frente para trás

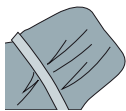
Agora, faça o mesmo com a peça de lenço porta-bebés que tem solto à frente. Leve-o para trás, mas antes passe-o por entre as pernas do seu filho, rodeie a sua cintura traseira e leve-o para se unir com a mão que tem prendendo a outra peça do lenço porta-bebés.



12 Ate nas costas

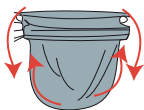
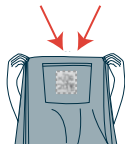
Agora, tem as duas partes do lenço porta-bebés presas com a mesma mão, é o momento de atar com a mão livre. Faça um nó duplo que fique debaixo das costas do seu filho.

Borracha elástica em ambos os extremos



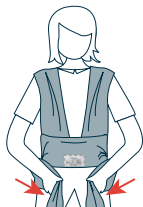
No final de cada extremo, encontrará a borracha elástica para poder acomodar o excedente do seu lenço porta-bebés depois de fazer o nó. Desta maneira, evitará que o seu lenço porta-bebés incomode ou tropece nele quando o usar.

Guarda-se totalmente no bolso

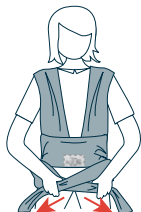


Agora, pode tirar ou pôr o lenço porta-bebés a qualquer momento graças ao seu bolso central. Dê a volta ao bolso e introduza o lenço porta-bebés nele e o bolso servirá de saco. Além disso, poderá guardá-lo sempre completamente fechado na respetiva mala de viagem.

COMO FAZER O NÓ DUPLO DO PANO:



1-Puxe pelas duas extremidades



2-Unem-se no centro até criarem um ponto



3-Fazendo girar a mão sobre o pulso e metendo a mão no buraco



4-Puxe as duas extremidades separando-as



5-E forma-se o primeiro nó



6-Repetimos a mesma situação, para fazer outro nó por cima do que já tínhamos



7-E finalmente, forma-se o segundo nó

NOTA: Assegure-se que o nó duplo fica sempre debaixo da faixa

ADVERTÊNCIAS! Para bebés de baixo peso ao nascer e crianças com problemas médicos específicos, recomenda-se procurar aconselhamento de profissionais de saúde antes de usar o produto. Se o seu bebé for prematuro ou ainda não aguenta a cabeça, leve-o em opção NINHO com uma das alças ajustada à sua nuca, para que esta esteja protegida.



IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Jané não será responsável pelo uso incorreto ou um amarramento que não seja o detalhado nesta informação.

A criança poderá queixar-se se não seguir estas instruções de uso.

O seu bebé deve estar SEMPRE o suficientemente perto de si para poder beijá-lo na frente sem ter que fazer nenhum esforço. Nunca coloque o seu bebé sem ajuda de outra pessoa na posição de suas costas.

ADVERTÊNCIA! Os bebés prematuros, os bebés de baixo peso ao nascer, os bebés com infeções das vias respiratórias altas, baixo tom muscular ou refluxo gastroesofágico devem ser transportados em posição vertical e não devem ir em posição horizontal (posição bebé deitado), cruzados no peito do portador. A posição horizontal não é recomendável por períodos prolongados de tempo, já que ao ter as pernas juntas envoltas e não separadas não ajuda ao desenvolvimento das suas ancas (especialmente indicado em bebés com displasia da anca). **ADVERTÊNCIA:** Os bebés RECEM-NASCIDOS não possuem o controlo muscular para abrirem as suas vias respiratórias se forem colocados neste tipo de posição.

Inclui bolsa de transporte.

IMPORTANTE

Este pano é indicado para crianças ou bebés de +0 meses e até um máximo de 18 kg. de peso (frontal-lateral)- 9 kg. (costas).

Siga as instruções para amarrar este pano, que encontrará neste folheto.

Advertências dos perigos num ambiente doméstico, por exemplo, manter afastado do fogo ou de qualquer fonte de chamas ou calor (estufas elétricas, de gás...); evite tomar bebidas e comidas quentes usando o porta-bebés, pois isso pode queimar o seu filho. Este pano não é adequado para ser usado durante atividades desportivas: como correr, ciclismo, nadar e esquiar.

Outros agentes externos a ter em conta ao proteger o seu bebé são o sol, a chuva, etc. Se ver que as suas extremidades estão fora do pano, tenha em conta se estas devem ser protegidas dos raios do sol e do frio. Portanto, não abrigue demasiado o seu bebé durante o verão e não utilize o seu porta-bebés sob circunstâncias que possam conduzi-lo a um choque de calor.

Lembre-se que o bebé acusará as mudanças climáticas antes que um adulto.

Por motivos de segurança, retire o seu bebé SEMPRE antes de desatá-lo.

Verifique habitualmente o pano, de modo a detetar qualquer sinal de desgaste e/ou deterioração. Não usar em caso de ter dúvidas acerca do seu bom estado.

Utilize este produto para o número de crianças para o qual o produto está destinado. Este produto está destinado para carregar uma só criança.

O cuidador deve ser consciente do aumento do risco da criança cair do pano se estiver mais ativo.

Tenha muito cuidado ao dobrar-se ou inclinar-se.

O seu movimento ou o da criança podem afetar o seu equilíbrio.

Mantenha o pano afastado das crianças quando não estiver a ser usado.

ADVERTÊNCIAS!!!

ADVERTÊNCIA: Quando utilizar o produto vigile constantemente a criança e assegure-se de que a cara da criança não fica comprimida na tela do pano ou no seu corpo.

ADVERTÊNCIA: Consulte o seu médico no caso de ter dúvidas acerca do uso deste produto.

ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que o queixo da criança não descansa no seu peito, já que a sua respiração pode ser dificultada.

ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que a criança está colocada de maneira segura no pano.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA: NÃO utilize o porta-bebês se necessitar de levar um equipamento de proteção individual no decorrer de uma atividade.

ADVERTÊNCIA: NÃO utilize este porta-bebês como fixação para a criança num veículo a motor ou como assento de automóvel.

ADVERTÊNCIA: NUNCA utilize este porta-bebês se o usuário estiver sob o efeito de álcool ou drogas ou se o usuário estiver cansado ou padecer de dores.

ADVERTÊNCIA: NUNCA utilize este porta-bebêz se o usuário tiver problemas de costas ou problemas físicos.

ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que o seu bebê consegue respirar. Todos os porta-bebês permitem aos pais realizar certas tarefas ao terem as mãos livres, embora estes devem permanecer SEMPRE em alerta e comprovar se o seu bebê está na posição correta enquanto o bebê estiver a ser transportado.

Nunca permita que a cabeça do seu bebê e sua cara sejam cobertas com o tecido. Isto impedi-lo-á de verificar se o seu bebê está bem de forma frequente e fácil.

ADVERTÊNCIA: NUNCA deixe objetos soltos neste porta-bebês, porque poderão significar risco de asfixia, além de baterem no seu bebê ou taparem a sua cara.

O nariz do bebê deve estar SEMPRE paralelo ao solo, no mínimo. Se o seu bebê estiver a dormir neste porta-bebês, verifique sempre se o seu nariz aponta para cima.

ADVERTÊNCIA SOBRE O DESGASTE DESTE PRODUTO E A SUA CONSERVAÇÃO:

Este produto está sujeito ao desgaste normal ao longo do tempo. O usuário deverá inspecionar este produto antes de cada uso para procurar sinais de deterioração, tais como rasgões ou separações.

ADVERTÊNCIA! NÃO USAR SE ALGUM ELEMENTO OU PARTE DO MESMO ESTIVER ROTO OU EM MAU ESTADO.

COMO MANTER O SEU BEBÊ SEGURO AO UTILIZAR ESTE TIPO DE PRODUTO

- 1.- O bebê deve estar pegado ao seu corpo, bem alto no seu peito, como se estivesse a levá-lo em braços.
- 2.- O assento em cruz que se forma no final do «V» deve suportar o rabinho e a parte traseira dos joelhos do bebê (curvas). Tenha em conta que quanto mais larga esteja a tela que se estende do pano mais suporte terá.
- 3.- Quando o seu bebê estiver em posição vertical os joelhos do bebê devem estar à altura da anca do portador, ou mais acima se for possível, em posição de «rã». Desta maneira favorecerá a posição do bebê para que este tenha a coluna vertebral numa posição natural e curvada.
- 4.- Não meta as pernas do seu bebê debaixo do seu rabinho. Pois pressionará as perninhas e pode obstruir um nervo ou impedir que o fluxo de sangue não seja o adequado.
- 5.- Se desejar amamentar o seu bebê terá de afrouxar as alças do pano, mas lembre-se de voltar a esticar depois, para que o bebê fique bem ajustado e apoiado no seu peito novamente.
- 6.- Levantar o bebê neste tipo de porta-bebês não deverá produzir-lhe nenhum tipo de dor na zona das costas. Se isto suceder é porque leva este pano demasiado baixo ou muito apertado, e/ou por último a tela pode estar retorcida. O seu bebê deve estar SEMPRE o suficientemente perto de si para poder beijá-lo na frente sem ter que fazer nenhum esforço.

LEMBRE-SE:



+0 meses até 18 kg.

CUIDADOS E CONSERVAÇÃO DO SEU PORTA-BEBÉS

Para manter este porta-bebés em boas condições durante mais tempo, recomendamos que o cuidado habitual se limite à limpeza de manchas com um trapo húmido. Lave-o integralmente se for estritamente necessário e leve-o com água fria com sabão neutro ou para roupas delicadas. Seque-o num estendal. Não utilize lixívia nem amaciador. Não use a secadora de roupa e não o passe a ferro.

Composição: 95% Bambu - 5% Elastano

O pano «Cocoon» cumpre com os padrões ou requisitos de segurança CEN/TR 16512: 2015 indicados para este tipo de artigos. Desenhado em Espanha - Fabricado na China.

O QUE É O BAMBU? E QUE PROPRIEDADES TEM?

O bambu é um tecido fresco, agradável ao tato e muito confortável. É um excelente regulador termal: quente no inverno e fresco no verão. Além disso, absorve a humidade e evapora o suor humano mais rapidamente que qualquer outro tecido (a fibra de bambu é 4 vezes mais absorvente que o algodão). Esta fibra é também antibacteriana (impede o aparecimento das bactérias) e ajuda a mantê-la livre de odores. Protege dos raios solares (radiação ultravioleta). Por último, verá que mesmo após infinitas lavagens, conservará o mesmo tato suave e sem bolinhas.



60247 T48
GREY LAND

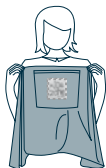


60247 T05
ELEPHANT BOWL

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUFBEWAHREN

BINDEANLEITUNG

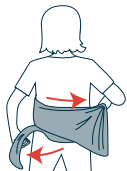
Position 1: Das Baby wird an der Brust getragen - Option A und B (siehe Seite 2)



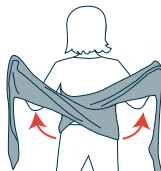
1 Suchen Sie das Logo KidsZone
Bringen Sie die Innenseite des Babytragetuch auf Ihrer Brust an. Stellen Sie sicher, dass sich das Logo Kidszone in der Mitte der Vorderseite befindet.



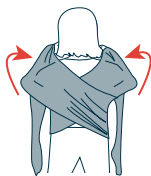
2 Legen Sie es von vorne an
Nehmen Sie jedes Tuchende an der Oberkante und lassen Sie das Übrige des Stoffes nach hinten hängen und schieben Sie Ihre Hände über die Kante jedes Tuchendes, bis Sie zum Lendenbereich Ihres Rückens gelangen.



3 Kreuzen Sie es hinter Ihrem Rücken
Damit die beiden Tuchenden auf dem Rücken nicht verknittern, legen Sie das rechte Tuchende über das linke (oder umgekehrt) und halten es mit Zeigefinger und Daumen Ihrer linken Hand (oder umgekehrt) fest. Jetzt schieben Sie die rechte Hand (oder umgekehrt) unter das Tuchende, das Sie gedrückt halten, und ziehen an ihm, damit die Tuchenden über Kreuz liegen.



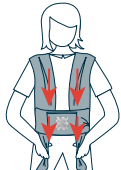
4 Engelsflügel
Kreuzen Sie sie mehr, während Sie allmählich Ihre Arme hochheben und jedes Tuchende an seiner Oberkante festhalten. Schieben Sie Ihre Finger entlang jedes Tuchendes, während Sie sie hochheben, ahmen Sie die Flügel eines Engels nach.



5 Legen Sie sie auf Ihre Schultern
Jetzt legen Sie die Tuchenden auf Ihre Schultern und ziehen leicht an jedem Ende, so als ob Sie sich ein Tuch oder eine ärmellos Jacke anziehen wollten. Befestigen Sie den Stoff über Kreuz auf Ihrem Rücken.



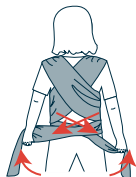
6 Führen Sie sie durch die Schärpe ein
Führen Sie die Tuchenden vorsichtig unter der Vorderseite (die, die das Logo Kidszone trägt) durch, die in Schärpenform bleibt.



7 Ziehen Sie sie nach unten
Ziehen Sie beide Tuchenden nach unten. Überprüfen Sie jetzt, dass der obere Teil fest an Ihren Schultern haftet, als ob es sich um Hosenträger handeln würde. Und das Vorderteil in Schärpenform befindet sich über ihnen.



8 Kreuzen Sie sie vor sich
Jetzt kreuzen Sie die Tuchenden auf der unteren Vorderseite und führen jedes Ende bis nach hinten zum Lendenbereich Ihres Rückens und umschließen dabei Ihre Taille.



- 9 Kreuzen Sie sie hinter Ihrem Rücken**
Kreuzen Sie erneut die Tuchenden hinter Ihrem Rücken im Lendenbereich und führen Sie jedes Ende nach vorne und umschließen dabei wieder Ihre Taille.



- 11 Ziehen und Überprüfen Sie**
Jetzt können Sie Ihr Baby hineinssetzen, aber überprüfen Sie vorher die Dehnbarkeit und Festigkeit Ihrer Träger in V-Form und dass die Schärpe unten bleibt, damit sich Ihr Kind sicher und zugleich bequem fühlen kann.



- 13 Führen Sie sein 2. Bein ein. Machen**
Sie das Gleiche auf der gegenüberliegenden Seite.



- 15 Finden Sie seine Gliedmaßen**
Danach suchen Sie seine Ärmchen und überprüfen, ob sie frei liegen und keines seiner Gliedmaßen eingeklemmt ist. Achten Sie darauf, dass es sie jederzeit bewegen kann.



- 10 Binden Sie sie mit einem doppelten Knoten**
Binden Sie die Tuchenden mit einem doppelten Knoten auf der unteren Vorderseite auf Höhe des Unterleibs fest zusammen. Sie können sie auch an die Seiten Ihrer Hüfte festbinden, wenn dies bequemer für Sie ist.
Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass der Knoten fest und straff sitzt und dass er sich zu keiner Zeit von selbst lösen kann. Für Bindetechniken siehe Seite 60.



- 12 Führen Sie sein 1**
Bein ein. Legen Sie Ihr Baby auf eine Ihrer Schultern und halten Sie es richtig fest, indem Sie eine Hand auf seinen Rücken legen und mit der anderen Hand sein Fußchen durch den Ihrer Schulter gegenüberliegenden Träger einführen, wobei Sie es an seiner Wade festhalten. Schieben Sie seine Wade nach unten, damit es fest gestützt im Träger bleibt, während Sie mit der anderen Hand weiterhin fest Ihr Baby halten. Halten Sie Ihr Baby weiterhin fest an sich, während Sie diesen Vorgang ausführen.



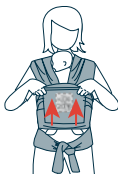
- 14 Ziehen Sie das Baby nach unten**
Sobald Sie sicher sind, dass Ihr Baby seine beiden Beinchen in jeden Ihrer Träger in V-Form eingeführt hat, setzen Sie Ihr Baby in die Mitte des V, wo diese sich kreuzen.



- 16 Ziehen Sie es auseinander und hüllen Sie es ein**
Ziehen Sie die Träger in V-Form richtig auseinander, damit sie breit sind und vermeiden Sie Falten, die Sie und/oder Ihr Baby stören können. Je breiter und faltenloser der Stoff ist, umso bequemer fühlen Sie sich und Ihr Baby.



17 Überprüfen Sie seinen Komfort
Stellen Sie sicher, dass sich der Stoff in der Breite Ihrer Schultern bis auf jedes Knie Ihres Babys ausdehnt. Passen Sie die Stellung Ihres Babys an, bis Sie feststellen, dass es sich bequem und in der richtigen Position fühlt. Wenn Ihr Baby älter als 3,5 Monate ist, können Sie es wie in der Abbildung gezeigt (mit hängenden Beinchen und der Schärpe auf dem unteren Teil Ihres Bauches) tragen.



18 Ziehen Sie die Schärpe hoch
Jetzt ziehen Sie sanft die Schärpe oder den Stoff mit dem Logo nach oben und stellen sicher, dass der Rücken Ihres Babys bis zu seinem Hals mit ihm bedeckt ist. Führen Sie sein Köpfchen in einen der Träger oder in den Stoff auf der Seite in V-Form ein. (Dieses Vorgehen ist absolut erforderlich, wenn Ihr Baby ein Neugeborenes, jünger als 3,5 Monate ist oder noch nicht allein seinen Kopf halten kann. Bedecken Sie das Gesicht Ihres Babys NIE mit Stoff. Stellen Sie IMMER sicher, dass Ihr Baby ausreichend Platz zum Atmen hat.

20 Beugen Sie sich und überprüfen Sie seine Sicherheit

Schließlich müssen Sie spüren, dass Ihr Cocoon immer fest sitzt und in Übereinstimmung mit dem Gewicht Ihres Babys ist, während es an Ihrer Brust haftet. Überprüfen Sie, dass Ihr Baby beim nach vorne Neigen zu keiner Zeit von Ihrer Brust getrennt wird. Sie müssen immer spüren, dass es sich fest an seinem Platz und auf der richtigen Höhe befindet, so dass Sie es jederzeit bequem küssen können.

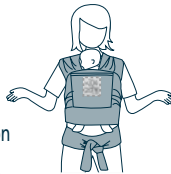
22 OPTION A: NEST

Denken Sie daran, dass Sie, wenn Ihr Baby ein Neugeborenes oder jünger als 3,5 Monate ist oder schläft, sein Köpfchen schützen müssen, indem Sie es durch einen der Träger von Cocoon in V-Form halten. Bedecken Sie das Gesicht Ihres Babys NIE mit Stoff. Stellen Sie IMMER sicher, dass Ihr Baby ausreichend Platz zum Atmen hat. Das Baby ist vollständig geschützt und mit dem Babytragetuch zugedeckt.

19 Überprüfen Sie den Sitz
Überprüfen Sie regelmäßig die Position Ihres Babys und die Einstellung des Stoffes in V-Form seiner Unterseite, um einen bequemen und sicheren Sitz zu behalten.

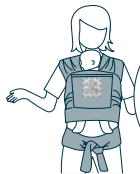


21 Schützen Sie Ihr Neugeborenes
Wenn Ihr Baby ein Neugeborenes oder jünger als 3,5 Monate ist, wird die Option vollständige Spreizung der Beinchen empfohlen, um die Reifung seiner Hüfte zu unterstützen. Ebenso müssen Sie sein Köpfchen richtig halten, damit es sich in Ihrem Tragetuch nicht bewegt. Dazu beugen Sie sanft das Beinchen Ihres Babys am Knie und halten sein Fußchen mit einer Hand fest, während Sie mit der anderen die Schärpe oder den vorderen Bereich, auf dem das Logo KidsZone steht, hochziehen. (Wenn es sich um ein Neugeborenes handelt, ist es ratsam, dass sowohl seine Beine als auch seine Füße vollständig von der Schärpe bedeckt werden). **OPTION NEST**

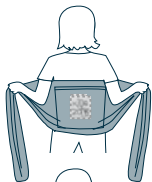


23 OPTION B: BRUST

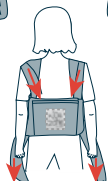
Diese Frontalposition besitzt die Option B, wenn Ihr Baby unabhängiger wird. Ziehen Sie einfach seine Beine aus dem Gurt unter der Schärpe heraus (überprüfen Sie, ob es weiterhin richtig im Trägerkreuz sitzt) und ziehen Sie die Schärpe über seinen Rücken zur Unterstützung seiner Lende hoch.



Position 2: Das Baby wird auf dem Rücken getragen - Option C (siehe Seite 3)



- 1 Suchen Sie das Logo KidsZone**
Bringen Sie die Innenseite Ihres Babytragetuchs Cocoon auf Ihrem Rücken an. Stellen Sie sicher, dass sich das Logo KidsZone in der Mitte des oberen Rückens befindet.



- 3 Führen Sie jedes Ende durch das Babytragetuch**
Jetzt führen Sie jedes Ende durch die Schärpe, die auf Ihrem Rücken gebildet wurde, und nehmen mit jeder Hand die Enden und ziehen Sie fest auseinander. Bitten Sie um Hilfe, wenn Sie Schwierigkeiten bei diesem Schritt haben.



- 5 Machen Sie einen doppelten Endknoten**
Machen Sie einen doppelten Endknoten und vergewissern Sie sich, dass er fest und sicher ist. Bitten Sie um Hilfe, wenn es notwendig ist und wenn Sie sichergehen wollen, dass er richtig gebunden ist.



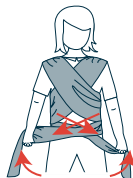
- 7 Überprüfen Sie den Sitz**
Überprüfen Sie mit Ihrem Helfer, ob Ihr Baby richtig im Kreuz der Mitte, das die Träger bilden, sitzt.



- 9 Selbstständiges Kopfhalten**
Diese Position ist geeignet, wenn Ihr Baby so weit ist, dass es seinen Kopf alleine bewegen und ihn vollständig drehen und bewegen kann.



- 2 Kreuzen Sie es vor sich**
Kreuzen Sie es vor Ihrer Brust und führen Sie die Enden über jede Ihrer Schultern.



- 4 Führen Sie die Enden nach vorne**
Danach führen Sie die Enden nach vorne, kreuzen sie auf der Höhe Ihres Bauchnabels und führen sie erneut nach hinten.

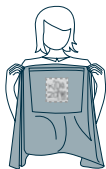


- 6 Führen Sie die Füße Ihres Babys ein**
Mit Hilfe eines anderen Erwachsenen führen Sie einen Fuß durch den linken oder rechten hinteren seitlichen Träger des Babytragetuchs ein und danach auf der Gegenseite.



- 8 Ziehen Sie seinen Rücken hoch**
Ziehen Sie die Schärpe hoch, um seinen Rücken zu bedecken. Denken Sie daran, dass für diese Position immer die Hilfe einer anderen Person erforderlich ist. Wenn Sie diese Position verwenden, dürfen Sie mit der Kontrolle Ihres Babys nicht aufhören.

Position 3: Das Baby wird auf der Seite getragen - Option D (siehe Seite 3)



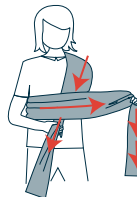
- 1** Suchen Sie das Logo KidsZone
Suchen Sie über das Logo Kidszone
die Mitte des Babytragetuchs.



- 2** Bringen Sie es auf Ihrem Rücken an
Bringen Sie es mittig auf Ihrem Rücken
an, als ob Sie einen Schal tragen
würden.



- 3** Von der Schulter zur Achsel
Entscheiden Sie, auf welcher Seite Sie
Ihr Baby tragen wollen und lassen Sie
danach das Babytragetuch der Schulter
bis unter diese Achsel gleiten, ohne es
aus Ihrem Griff loszulassen



- 4** Zwei überschüssige Teile des
Babytragetuchs: Waagerechter
Teil/Senkrechter Teil
Danach führen Sie das waagerechte
Babytragetuch zur anderen Seite hin.
Jetzt sehen Sie, dass Sie zwei
überschüssige Teile des Babytragetuchs
haben: Einen waagerechten mit einer
Hand gehaltenen und einen anderen
senkrechten mit der anderen Hand
gehaltenen.



- 5** Bilden Sie eine Schlinge auf Ihrer
Schulter
Nehmen Sie den senkrechten
überschüssigen Teil und führen Sie ihn
über die bedeckte Schulter, während Sie
mit der gegenüberliegenden Hand den
senkrechten Teil weiter festhalten. Sie
sehen, dass auf der Oberseite Ihrer
Schulter eine Schlinge gebildet wurde.



- 6** Bilden Sie den Sack für Ihr Baby
Vergrößern Sie den Sack, der sich unter
Ihrer unbedeckten Schulter befindet und
in dem Sie Ihr Baby tragen werden. Das
Ende dieses Sacks des Babytragetuchs
muss an Ihren höchsten Hüftknochen
reichen (nicht mehr und nicht weniger).



- 7** Legen Sie Ihr Baby in den Sack
Legen Sie Ihr Baby in den Sack und
legen Sie Ihre Hand unter das
Babytragetuch, ergreifen Sie seine
Beine und und setzen Sie Ihr Baby auf
diesen Teil des Babytragetuchs.

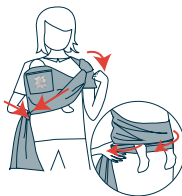


- 8** Hineinsetzen Ihres Babys
Legen Sie das Babytragetuch über die
Rückseite der Knie Ihres Babys an (oder
Kniekehlen), als ob es sich um eine
Schaukel handeln würde und lassen Sie
es auf die passende Höhe sinken. Auf
diese Weise werden die Knie erhöht,
ohne dass es mehr als notwendig die
Hüften öffnen muss.



9 Ohne Falten

Schieben Sie den Rand des Stoffes bis einen Finger über die Ohren Ihres Babys. Stellen Sie sicher, dass sich keine Falten auf seinem Rücken befinden. Stecken Sie den überschüssigen Stoff zwischen Ihnen und Ihrem Kind so wieder hinein, dass er bei seinen Knien hinauskommt und einen guten Sitz bildet.



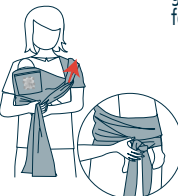
10 Von hinten nach vorne

Drücken Sie weiterhin Ihr Baby mit einer Ihrer Hände gegen Ihre Brust und führen Sie die andere freie Hand zum Rücken hin. Greifen Sie mit ihr das hintere senkrechte Babytragetuch und führen Sie es nach vorne. Sobald es sich vorne befindet, führen Sie es zwischen den Beinen Ihres Babys hindurch und befestigen es mit der gleichen Hand, mit der Sie Ihr Kind festhalten.



11 Von vorne nach hinten

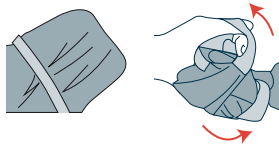
Jetzt machen Sie das Gleiche mit dem Teil des Babytragetuchs, das Sie lose vorne halten. Führen Sie es zwischen den Beinen Ihres Kindes hindurch und danach nach hinten. Umwickeln Sie Ihre hintere Taille und nehmen Sie es mit der Hand, mit der Sie den anderen Teil des Babytragetuchs halten.



12 Verknoten an der Seite

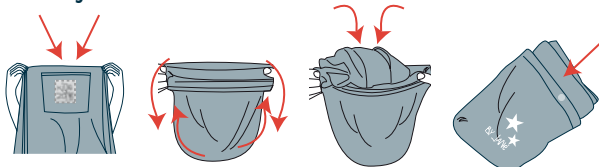
Jetzt halten Sie beide befestigten Teile des Babytragetuchs mit der gleichen Hand und dies ist der Moment, sie unter Zuhilfenahme der anderen freien Hand zu verknoten. Machen Sie einen doppelten Knoten, der sich unterhalb des Rückens Ihres Kindes befinden muss.

Gummiband an beiden Enden



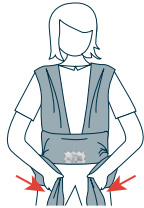
Am Ende jedes Teils des Tragetuchs finden Sie ein Gummiband, um den überschüssigen Teil Ihres Babytragetuchs nach der Verknötung unterzubringen. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass Ihr Babytragetuch Sie stören kann oder dass Sie mit angelegtem Babytragetuch stolpern können.

Vollständig in eine Hülle steckbar



Jetzt können Sie das Babytragetuch dank seiner großen Tasche in der Mitte jederzeit anlegen oder entfernen. Drehen Sie die Tasche und führen Sie das Babytragetuch in sie ein und die Tasche wird als Hülle dienen. Außerdem können Sie es immer vollständig geschlossen in seinem Reisesäckchen aufbewahren.

DOPPELKNOTEN BEIM TRAGETUCH:



1-Ziehen Sie an beiden Tuchenden



2-Sie werden in der Mitte verbunden, bis eine Schlinge gebildet wird



3-Machen Sie einen Knoten



4-Ziehen Sie an beiden Tuchenden, um den Knoten festzuziehen



5-Und so wird der erste Knoten gebunden



6-Der gleiche Vorgang wird wiederholt, um einen weiteren Knoten auf dem bereits vorhandenen zu binden



7-Und schließlich wird der zweite Knoten gebunden

ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass sich der Doppelknoten immer unterhalb der Schärpe befindet

HINWEISE: Für Babys mit Untergewicht bei Geburt und Kinder mit besonderen gesundheitlichen Problemen wird empfohlen, sich vor Gebrauch des Produktes von Gesundheitsfachleuten beraten zu lassen.

Wenn Ihr Baby ein Frühchen ist oder seinen Kopf noch nicht halten kann, tragen Sie es in der Option NEST mit einem auf seinen Nacken eingestellten Träger, damit es geschützt ist.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUFBEWAHREN

Jané haftet nicht für unsachgemäßen Gebrauch oder eine in dieser Anleitung nicht aufgeführten Bindung des Knotens. Ihr Kind könnte sich bei Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung verletzen.

Ihr Baby muss **IMMER** nah genug bei Ihnen sein, um es ohne jegliche Anstrengung auf seine Stirn küssen zu können. Bringen Sie Ihr Baby nie ohne Hilfe auf dem Rücken an.

HINWEIS! Frühchen, untergewichtige Neugeborene und Babys mit Infektionen der oberen Atemwege, niedrigem Muskeltonus oder gastroösophagealem Reflux müssen in senkrechter Position und dürfen nicht in waagerechter Position (Position liegendes Baby), gekreuzt an der Brust der tragenden Person, getragen werden. Die waagerechte Position wird nicht für lange Zeitperioden empfohlen, da zusammen eingewickelte und nicht getrennte Beinchen für die Entwicklung seiner Hüfte nicht hilfreich sind. (Besonders bei Babys mit Hüftdysplasie angezeigt). **HINWEIS:** Die **NEUGEBORENEN** haben keine Kontrolle über die Muskeln zur Öffnung ihrer Atemwege, wenn sie in dieser Art von Position angebracht sind.

Mit Tragetasche inklusive.

WICHTIG

Dieses Tragetuch ist für Kinder oder Babys ab +0 Monaten und bis zu einem Gewicht von 18 kg geeignet-9 kg.

Befolgen Sie die Detailanweisungen, um dieses Babytragetuch, das Sie in diesem Prospekt finden, zu binden.

Hinweise zu Gefahren in häuslicher Umgebung, z.B. von Feuer oder anderen Wärmequellen (Elektro-, Gasöfen...) fernhalten;

vermeiden Sie die Einnahme von heißen Getränken und Speisen, wenn Sie das Babytragetuch verwenden, weil Sie Ihr Kind verbrennen könnten. Dieses Tragetuch ist nicht zur Verwendung bei sportlichen Aktivitäten, wie Laufen, Radfahren, Schwimmen und Skifahren geeignet.

Andere externe zu berücksichtigende Kräfte, vor denen Ihr Baby geschützt werden muss, sind Sonne, Regen... etc. Wenn Sie bemerken, dass sich seine Gliedmaßen außerhalb des Tragetuchs befinden, kontrollieren Sie, ob diese vor Sonnenstrahlen und Kälte geschützt werden müssen. Deshalb ziehen Sie Ihr Baby während des Sommers nicht zu dick an und verwenden Sie Ihr Babytragetuch nicht unter Umständen, die bei ihm zu einem Hitzschlag führen können.

Denken Sie daran, dass Ihr Baby Klimaveränderungen vor einem Erwachsenen wahrnimmt.

Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen **IMMER** Ihr Baby heraus, bevor Sie es losmachen.

Überprüfen Sie regelmäßig das Tragetuch, um Anzeichen von Verschleiß und/oder Beschädigungen zu entdecken. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie Zweifel über seinen guten Zustand haben.

Verwenden Sie dieses Produkt nur für die Anzahl von Kindern, für die es bestimmt ist. Dieses Produkt ist zum Tragen eines einzigen Kindes bestimmt.

Die betreuende Person muss sich der steigenden Gefahr, dass das Kind aus dem Tragetuch fällt, je aktiver es ist, bewusst sein.

Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie sich beugen oder bücken.

Ihre Bewegung oder die Ihres Kindes können sein Gleichgewicht beeinträchtigen.

Halten Sie das Tragetuch von Kindern fern, wenn es nicht verwendet wird.

HINWEISE!!!

HINWEIS: Wenn Sie das Produkt verwenden, müssen Sie ständig auf Ihr Kind achten und sicherstellen, dass sein Gesicht nicht in den Stoff des Tragetuchs oder in Ihren Körper gedrückt wird.

HINWEIS: Suchen Sie Ihren Arzt auf, wenn Sie Fragen zur Verwendung dieses Produktes haben.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass das Kinn Ihres Kindes nicht auf seiner Brust ruht, da seine Atmung erschwert werden kann.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind sicher im Tragetuch angebracht ist.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

HINWEIS: Verwenden Sie dieses Babytragetuch NICHT, wenn Sie im Verlauf einer Aktivität eine persönliche Körperschutzausrüstung tragen müssen.

HINWEIS: Verwenden Sie dieses Babytragetuch NICHT als Befestigung für Ihr Kind in einem Kraftfahrzeug oder als Autositz.

HINWEIS: Verwenden Sie NIE dieses Babytragetuch, wenn der Nutzer durch Alkohol oder Drogen beeinträchtigt ist oder wenn der Nutzer müde ist oder unter Schmerzen leidet.

HINWEIS: Verwenden Sie NIE dieses Babytragetuch, wenn der Nutzer Rücken- oder physische Probleme durchgemacht hat.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby jederzeit atmen kann. Alle Babytragetücher ermöglichen den Eltern die Durchführung von Arbeiten mit freien Händen, aber man muss IMMER wachsam sein und überprüfen, ob sich Ihr Baby in der richtigen Position befindet, während es getragen wird.

Lassen Sie nie zu, dass Kopf und Gesicht Ihres Babys mit Stoff bedeckt sind. Dies verhindert die häufige und einfache Kontrolle, ob es Ihrem Baby gut geht.

HINWEIS: Lassen Sie NIE lose Gegenstände in diesem Babytragetuch, weil sie neben Schlägen gegen Ihr Baby und der Bedeckung seines Gesichts Erstickungsgefahr mit sich bringen könnten.

Die Nase Ihres Babys muss sich IMMER mindestens parallel zum Boden befinden. Wenn Ihr Baby in diesem Babytragetuch schläft, überprüfen Sie immer, dass seine Nase nach oben zeigt.

HINWEIS ZUR ABNUTZUNG DES PRODUKTES UND SEINER INSTANDHALTUNG:

Dieses Produkt unterliegt im Laufe der Zeit dem normalen Verschleiß. Der Nutzer muss dieses Produkt vor jedem Gebrauch untersuchen, um Anzeichen von Schäden, wie Risse oder Abtrennungen zu entdecken.

HINWEIS! NICHT VERWENDEN, WENN EIN ELEMENT ODER TEIL VON IHM ZERRISSEN ODER IN SCHLECHTEM ZUSTAND IST.

WIE SIE IHR BABY BEI DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTTYPUS SICHER HALTEN

1.- Ihr Baby muss an Ihrem Körper auf Höhe der Brust anhaften, als ob Sie es in Ihren Armen tragen würden.

2.- Der Kreuzsitz, der sich am Ende des V bildet, muss das Gesäß und die Rückseite seiner Knie (Kniekehlen) tragen. Berücksichtigen Sie, dass je breiter der Stoff ist, der sich vom Babytragetuch ausdehnt, umso mehr Halt gibt.

3.- Wenn sich Ihr Baby in senkrechter Position befindet, müssen sich seine Knie auf Hüfthöhe des Trägers oder höher, wenn möglich, in der Frochposition befinden. Auf diese Weise wird die Position Ihres Babys gefördert, damit es seine Wirbelsäule in einer natürlichen und gekrümmten Position hält.

4.- Schieben Sie die Beine Ihres Babys nicht unter sein Gesäß. Dies würde auf seine Beine drücken und kann ihm einen Nerv einklemmen oder eine normale Durchblutung verhindern.

5.- Wenn Sie Ihr Baby stillen möchten, müssen Sie das Babytragetuch lockern. Denken Sie daran, es danach wieder zu spannen, damit sich Ihr Baby richtig eng und gestützt an Ihrer Brust befindet.

6.- Das Tragen Ihres Babys mit dieser Art Babytragetuch sollte Ihnen keinerlei Schmerzen im Schulterbereich verursachen. Wenn dies der Fall ist, tragen Sie das Babytragetuch zu niedrig oder zu stark festgezogen und/oder schließlich kann der Stoff verdrängt sein. Ihr Baby muss IMMER nah genug bei Ihnen sein, um es ohne jegliche Anstrengung auf seine Stirn küssen zu können.

DENKEN SIE DARAN:



JA

Kinn nach oben, Gesicht sichtbar, Nase und Mund nicht bedeckt



NEIN

Das Baby hat eine zu gekrümmte Haltung. Das Kinn berührt die Brust



NEIN

Das Gesicht des Babys wird zu fest an die tragende Person gedrückt



NEIN

Das Gesicht des Babys ist bedeckt



NEIN

Das Baby liegt zu niedrig

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG IHRES BABYTRAGETUCHS

+0 Monate bis 18 Kg.

Um dieses Babytragetuch länger unter optimalen Bedingungen zu halten, wird empfohlen, dass die übliche Pflege auf die Fleckenentfernung mit einem feuchten Tuch begrenzt wird. Waschen Sie es nur ganz, wenn es notwendig ist und reinigen Sie es mit kaltem Wasser, mit neutraler Seife oder mit einem Feinwaschmittel. Trocknen Sie es nur durch Aufhängen. Verwenden Sie weder Lauge noch Weichspüler. Verwenden Sie keinen Wäschetrockner und bügeln Sie es nicht.

Zusammensetzung: 95% Bambus - 5% Elasthan

Das Tragetuch Cocoon erfüllt die für diese Art von Artikeln angegebenen Sicherheitsstandards oder -anforderungen CEN/TR 16512: 2015. In Spanien entworfen - Hergestellt in China.

WAS IST BAMBUS UND WELCHE EIGENSCHAFTEN HAT ER?

Bambus ist ein frischer, griffiger und sehr bequemer Stoff. Er ist ein hervorragender Wärmeregler: Warm im Winter und frisch im Sommer. Außerdem saugt er die Flüssigkeit auf und verdunstet den menschlichen Schweiß schneller als ein anderer Stoff (die Bambusfaser absorbiert 4-mal mehr als Baumwolle). Außerdem ist diese Faser antibakteriell (sie verhindert das Auftauchen von Bakterien) und hilft, das Tragetuch geruchsfrei zu halten. Sie schützt vor Sonnenstrahlen (UV-Strahlung). Zuletzt werden Sie sehen, dass es nach unzähligen Waschgängen die gleiche Griffigkeit behält und ohne Mottenkugeln.



60247 T48
GREY LAND

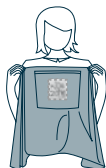


60247 T05
ELEPHANT BOWL

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

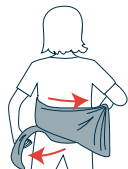
Позиция 1: бебе, носено на гърдите - Вариант А и В (виж страница 2)



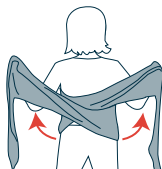
- 1 Потърси логотипа KidsZone**
Постави вътрешната страна на шала върху гърдите си. Логотипът Kidszone трябва да остане центриран отпред.



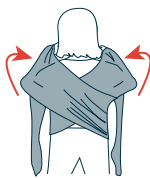
- 2 Сложи си го отпред**
Хвани всеки един от двата края за горния му ръб и остави тъканта да висе отзад, приплъзни ръцете си по ръба на всеки от краищата, докато стигнеш до зоната на долната част на гърба.



- 3 Кръстосай го отзад**
За да не се набръчкат краищата откъм гърба, сложи десния край върху левия (или обратно) и го придържай с палеца и показалеца на лявата (или дясната) ръка. Сега плъзни дясната (или лявата) ръка под края, който държиш и го изпъни, за да се кръстосат.



- 4 Ангелски крила**
Кръстосвай ги все повече и в същото време повдигай ръцете си, в които държиш всеки един от двата края за горния му ръб. Приплъзвай пръстите си по дължината на всеки един от краищата - ще изглежда, че се разтварят крилата на ангел.



- 5 Сложи ги на раменете си**
Сега сложи двата края върху раменете си, като леко изпънеш всеки един от краищата така, както би направила, когато си слагаш шал или обличаш елек без ръкави. Трябва да почувстваш, че платът се е кръстосал на гърба ти.



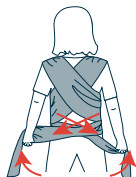
- 6 Вкарай двата края в колана**
Вкарай внимателно краищата под предната част (с логотипа на Kidszone), която прилича на пояса.



- 7 Изпъни ги надолу**
Изпъни надолу двата края. Провери дали сега горната част е добре прилепнала към раменете ти така, като че ли носиш презрамки, а предната част с форма на пояс трябва да бъде върху тях.



- 8 Кръстосай ги отпред**
Сега кръстосай краищата в долната предна част и отведи всяка една от страните назад към долната част на гърба така, че да обиколят кръста ти.



9 Кръстосай ги отзад

Кръстосай още веднъж двата края в зоната на долната част на гърба и отведи всяка една от страните напред така, че да обиколят още един път кръста ти.



10 Завържи ги с двоен възел

Стегнато завържи с двоен възел двата края в долната предна част на нивото на долната част на корема. Може също така да ги завържеш вляво или вдясно на ханша, ако така ти е по-удобно.

Забележка: Увери се възелът да е здрав и стегнат и да не може да се развърже сам. Виж на страница 10 начина на връзване.



11 Изпъни и провери

Настъпни моментът да вкараш бебето, но преди това провери еластичността и здравината на презрамките с форма на "V" и се увери поясът да е отдолу, за да може детето ти да бъде обезопасено и в същото време да се чувства удобно.



12 Вкарай едното му краче

Облегни бебето на едно от рамената ти и го закрепи добре с една ръка на гърбчето му. С другата ръка вкарай крачето му в противоположната на рамото ти презрамка, държейки го за прасеца. Побутни надолу прасеца му, за да се закрепи добре в презрамката, докато с другата ръка продължаваш здраво да държиш бебето си. През цялото време, докато извършваш тази операция, продължавай да придържаш бебето към тялото си.



13 Вкарай другото му краче

Направи същото, но на другата страна.



14 Придърпай го надолу

Когато се увериш, че и двете крачета на бебето са вкарани във всяка една от "V"-образните презрамки на шала, сложи детето да седне в центъра на "V" там, където те се кръстосват.



15 Извади ръчичките му

След това потърси двете му ръчички и се увери, че са свободни и нито един от крайниците му не е притиснат. Провери дали може да ги движи свободно.



16 Изпъни и загърни

Изпъни добре "V"-образните презрамки, за да останат широки и да няма подгънати части, които да създадат неудобства на теб и/или на бебето ти. Колкото по-широк и без подгънати части е платата, толкова по-удобно ще се чувствате ти и бебето ти.



17 Провери дали му е удобно

Увери се, че платът на презрамките е изпънат на ширина от двете ти рамена до двете колена на бебето. Нагласи бебето така, че то да се чувства удобно и да бъде добре поставено. Ако бебето е по-голямо от 3,5 месечна възраст, може да го носиш така, както е показано на рисунката (с висящи краченца, а поясът - в долната част на корема ти).



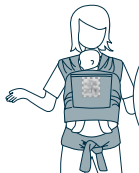
19 Провери седалката

Проверявай периодично положението на бебето и разположението на "V"-образния плат в долната част, за да има бебето удобна и безопасна седалка.



21 Осигури защита на новороденото

Ако бебето ти е новородено или е по-малко от 3,5 месечна възраст, се препоръчва вариантът на изцяло разтворени крачета, което ще помогне за развитието на таза му. Също така трябва добре да закрепши главичката му, за да не се движи тя в шала. За целта сгъни внимателно крачето на бебето в коляното и хвани стъпалцето му с една ръка, а с другата повдигни пояса или предната зона с логотипа на KidsZone. Ако бебето е новородено, се препоръчва както крачетата му, така и стъпалцата му да бъдат изцяло покрити от шала. ВАРИАНТ ГНЕЗДО



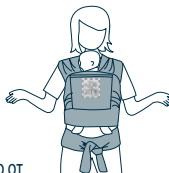
23 ВАРИАНТ В: НА ГЪРДИТЕ

Тази фронтална позиция предлага Вариант В, когато бебето ти вече е по-самостоятелно. Просто извади крачетата му от колана под пояса (провери дали е добре седнало на кръстосаните тиранти) и повдигни пояса по гръбчето му, за да подсилиш поддръжката на долната част на гърба му.



18 Повдигни пояса

Сега повдигни внимателно нагоре пояса или плата с логотипа и покрив с него гръбчето на бебето до вратлето му. Вкарай главичката в една от презрамките или страничния плат с форма на "V". (Това е много препоръчително, ако бебето ти е новородено, ако е по-малко от 3,5 месечна възраст или ако все още не може да държи главичката си изправена). Не покривай НИКОГА лицето на бебето с нищо. ВИНАГИ проверявай бебето ти да разполага с достатъчно пространство за дишане.



20 Наведи се и провери безопасността му

И накрая трябва да усецаш, че шалът ти е винаги стегнат и съответства на телгто на твоето бебе, докато то е прилепено до гърдите ти. Наведи се напред и се осигури бебето да не се отлепва от гърдите ти. Трябва винаги да чувстваш, че то е на същото място на правилна височина така, че във всеки момент да можеш да го целунеш.

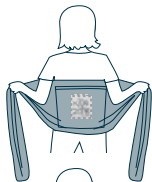


22 ВАРИАНТ А: ГНЕЗДО

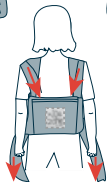
Не забравяй, че ако твоето бебе е новородено, ако е по-малко от 3,5 месечна възраст или ако спи, трябва да предпазиш главичката му като я закрепши в една от "V"-образните презрамки на шала. НИКОГА не покривай лицето на бебето с нищо. ВИНАГИ проверявай бебето ти да разполага с достатъчно пространство за дишане. Напълно защитено и покрито от шала бебе.



Позиция 2: бебе, носено на гърба - Вариант С (Виж страница 3)



- 1 Потърси логотипа KidsZone**
Постави вътрешната страна на шала Сосооп върху гърба си. Логотипът Kidszone трябва да бъде центриран в горната част на гърба ти.



- 3 Прекрай двата края през шала**
Сега прекрай всеки един от краищата през пояса, който се образува на гърба ти и хвани във всяка ръка един от краищата и ги изпъни силно. Ако се затрудниш, поискай някой да ти помогне.



- 5 За последно направи двоен възел**
Направи двоен възел и провери дали той е здрав и сигурен. Ако искаш да провериш дали възелът е добре завързан, поискай някой да ти помогне.



- 7 Провери седалката**
Със съдействието на помощника ти провери дали бебето е добре седнало в централния кръст, образуван от кръстосаните тиранти.



- 9 Контрол на шийните прешлени**
Тази позиция е подходяща за бебета, които могат самостоятелно да движат главичката си, могат да я въртят и движат във всички посоки.



- 2 Кръстосай го отпред**
Кръстосай го пред гърдите си и прекрай краищата през раменете ти.



- 4 Отведи двата края напред**
След това отведи двата края напред и ги кръстосай на нивото на пъпа и после отново отведи краищата назад.

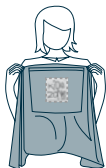


- 6 Вкарай крачетата на бебето**
С помощта на друг възрастен човек вкарай едното краче в лявата или в дясната задна презрамка на шала и след това вкарай другото краче в противоположната презрамка.



- 8 Покрий гръбчето му**
Повдигни пояса, за да покрие гръбчето му. Не забравяй, че при тази позиция винаги трябва да ти помага друг човек. Когато ползваш тази позиция, не забравяй да наблюдаваш и да контролираш бебето си.

Позиция 3: Бебе в странична позиция на Хълбок - Вариант D (Виж страница 3)



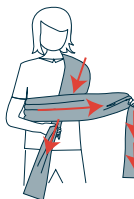
- 1 Потърси логотипа KidsZone**
Намери средата на шала, където е логотипа KidsZone.



- 2 Сложи го на гърба си**
Сложи го на гърба си като го центрираш така, както се носи шал.



- 3 От рамото до подмишницата**
Реши на коя страна ще носиш бебето и след това приплъзни шала от рамото до подмишницата на същата страна, без да го изпускат.



- 4 Два края на шала:**
Хоризонтална част/Вертикална част
След това отведи хоризонталната част на шала към противоположната страна. Сега имаш два края: хоризонталния край хванат с едната ръка и вертикалния с другата.



- 5 Направи примка на рамото си**
Хвани вертикалната част и я прехвърли през покритото ти рамо, като в същото време продължаваш да придържаш с другата ръка вертикалната част. Ще видиш, че се оформя примка в горната част на рамото ти.



- 6 Направи място за бебето**
Разшири мястото под непокритото ти рамо, където ще носиш бебето. В най-ниското си ниво това място трябва да стига до най-високата част на ханша ти (ни повече, ни по-малко).



- 7 Постави бебето вътре в оформената торба**
Постави бебето в торбата, пъхни ръката си под шала, хвани крачетата му и сложи бебето да седне върху тази част на шала.

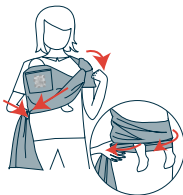


- 8 Поставяне на бебето**
Опри шала в задната част на колената на бебето (подколянната гъвка) така, като че ли е люлка и го разгъни до желаната височина. По този начин колената се повдигат без да се разтворят бедрата повече от необходимото.



9 Без гънки

Повдигни ръба на шала докато стигне на височина един пръст над ушите на бебето. Провери да няма гънки на гърба му. Подгъхни излишъка в пространството между теб и детето ти така, че да стигне до колената му и така да се оформи седалка.



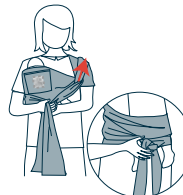
10 Отзад напред

Продължи да придържаш с една ръка бебето към гърдите си и с другата ръка хвани на гърба ти вертикалния край на шала и го изкарай отпред. Отпред го прекарай между крачетата на бебето и го хвани със същата ръка, с която придържаш детето.



11 Отпред назад

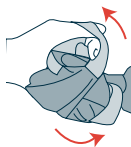
Сега направи същото с края на шала, който виси отпред. Отведи го назад, но преди това го прекарай между крачетата на детето, обгърни отзад твоя кръст и го хвани с ръката, която придържа другия край на шала.



12 Завържи шала на хълбока си

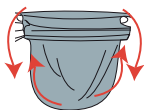
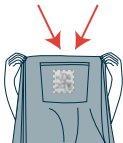
Сега държиш и двата края на шала с една ръка, завържи ги с помощта на свободната ти ръка. Направи двоен възел, който да е в долната част на гърба на детето ти.

Ластик в двата края



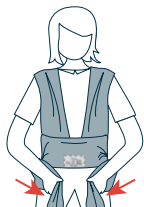
В двата края на шала има по едно ластиче, с което да прибереш излишъка на шала след като направиш възела. Така шалът няма да ти пречи и няма да се спъваш в него докато го носиш.

Може да се сгъне и прибере

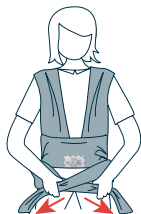


Можеш да свалиш или да си сложиш шала във всеки един момент благодарение на големия му централен джоб. Обгърни наопаки джоба и вкарай шала вътре - джобът ще се превърне в калъфка. Освен това винаги можеш да го съхраняваш затворен в неговата пътна чантичка.

КАК СЕ ПРАВИ ДВОЕН ВЪЗЕЛ НА ШАЛА:



1-Издърпват се двата края



2-Съединяват се в центъра и се кръстосват



3-Завърта се китката и ръката се пъха в дупката



4-Издърпват се двата края в противоположни посоки



5-Така се прави първия възел



6-Повтарят се същите стъпки, за да се направи втория възел върху първия



7-И накрая се прави втория възел

ЗАБЕЛЕЖКА: Осигурете се двойния възел да се намира винаги под пояса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За бебета с ниско тегло при раждането им и за деца със специфични медицински проблеми, препоръчваме да се посъветвате с лекар преди да ползвате този продукт. Ако Вашето бебе е недоносено или все още не може да държи главичката си изправена, носете го в позиция ГНЕЗДО, при която една от презрамките се закрепва за тила му и така главичката да бъде защитена.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Jané не носи отговорност в случай на неправилна употреба или ако връзването не е извършено по подробно описание в тези указания начин. Ако не следвате тези указания, детето може да претърпи наранявания.

Бебето ви трябва **ВИНАГИ** да бъде достатъчно близо до Вас така, че да можете да го целунете по челцето без никакво усилие.

Никога не поставяйте бебето на гърба си без чужда помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преждевременно родените бебета, бебета, родени с ниско тегло, бебета с инфекции на горните дихателни пътища, с нисък мускулен тонус или с гастроезофагеален рефлукс, трябва да бъдат носени във вертикална позиция и не трябва да се поставят в хоризонтална позиция (легнало бебе), напярка на гърдите на носача. Хоризонталната позиция не се препоръчва за дълги периоди от време, тъй като крачетата са завити заедно, а не поотделно и това не благоприятства развитието на таза.

(Особено полезно за бебета с тазобедрена дисплазия). **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НОВОРОДЕНИТЕ** бебета не могат да контролират дихателните си мускули, ако бъдат поставени в тази позиция.

Включва пътна чантчика.

ВАЖНО

Този шал е предназначен за деца или бебета на възраст от +0 месеца и до 18 кг тегло (позиции предна и странична) и до 9 кг на гърба.

Следвайте указанията за завързване на този шал, които ще намерите тук.

Предупреждения за опасностите в домашни условия, като например: дръжте далеч от огън или от каквото и да било източник на пламък или топлина (електрически, газови печки и др.); избягвайте да консумирате топли напитки или храни, докато ползвате slinga, тъй като може да причините изгаряния на детето. Не се препоръчва ползването на този sling при спортни занимания като бягане, колоездене, плуване и ски.

Други външни фактори, които трябва да имате предвид за предпазване на Вашето дете, са слънцето, дъждът и т.н. Ако крачетата и ръчичките на детето са извън шала, преценете дали трябва да ги предпазите от слънчевите лъчи и от студа. Следователно не обличайте прекалено много детето през лятото и не използвайте slinga, когато съществува опасност то да получи топлинен удар.

Не забравяйте, че за разлика от възрастните, бебето е по-чувствително към климатичните промени.

За безопасност **ВИНАГИ** изваждайте бебето от slinga, преди да го развържете.

Използвайте този продукт за толкова деца, за колкото е предназначен. Този продукт е предназначен за носене само на едно дете.

Възрастното лице трябва да осъзнава повишената опасност от падане извън шала, ако детето е неспокойно.

Внимавайте много, когато се наведждате.

Вашите движения или движенията на детето може да нарушат равновесието ви.

Съхранявайте шала далеч от деца, когато не го използвате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато използвате продукта, непрекъснато наблюдавайте детето да не би лицето му да се притисне от плата или от тялото ви.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Посъветвайте се с лекар, ако имате съмнения по отношение на ползването на този продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте брадичката на детето да не е опряна на гърдите Ви, защото това може да затрудни дишането му.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че детето е поставено в шала по безопасен начин

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ използвайте слинга, ако трябва да носите индивидуална защитна екипировка при извършване на някаква дейност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ използвайте слинга като средство за закрепване на детето в моторно превозно средство или като седалка в лека кола.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГА не използвайте слинга, ако носачът е употребил алкохол или наркотици или ако е изморен или има болки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГА не използвайте слинга, ако носачът има гръбначно или физическо заболяване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че бебето ви може да диша във всеки един момент. Всички слингове позволяват на родителите да ползват ръцете си, които са свободни, но трябва **ВИНАГИ** да бъдете нащрек и да проверявате дали бебето Ви е в правилна позиция, докато го носите.

Никога не допускайте главичката и лицето на бебето да бъдат покрити от плата. Това ще ви попречи да проверявате често дали бебето е добре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГА не оставяйте предмети в този слинг, защото могат да представляват опасност от задушаване, могат да ударят бебето и да покрият лицето му.

Носът на бебето трябва **ВИНАГИ** да бъде поне паралелен на пода. Ако вашето бебе спи в този слинг, винаги проверявайте нослето му да сочи нагоре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСНО ИЗНОСНАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ И ЗА НЕГОВОТО СЪХРАНЕНИЕ:

Този продукт ще претърпи нормален процес на износване с течение на времето. Потребителят трябва да инспектира този продукт преди всяка употреба за признаци на повреда като скъсвания или разшивания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СЛИНГА, АКО НЯКОЙ НЕГОВ ЕЛЕМЕНТ ИЛИ ЧАСТ СА СКЪСАНИ ИЛИ В ЛОШО СЪСТОЯНИЕ.

КАКВО ТРЯБВА ДА ПРАВИТЕ, ЗА ДА БЪДЕ БЕБЕТО ВИ БЕЗОПАСЕНО, КОГАТО ПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ

- 1.- Бебето трябва да бъде долепено до вашето тяло, високо на гърдите ви, както когато го носите на ръце.
- 2.- Седалката, която се образува при кръстосването във форма на "V", трябва да поддържа дупенцето и колената на бебето (подколянната гъвка). Имайте предвид, че колкото по-широка е частта на плата, която се разтяга, по-добра ще е поддръжката на детето.
- 3.- Когато бебето е във вертикална позиция, колената му трябва да бъдат на нивото на ханша на носача и дори по-високо, в поза "жабче". По този начин позицията на бебето ще поддържа гръбначния му стълб в естествено и извито положение.
- 4.- Не слагайте крачетата на бебето под дупенцето му. Така ще притиснете крачетата му и може да се прищипе някой нерв или да се наруши притока на кръв.
- 5.- Ако желаете да кърмите бебето, трябва да отпуснете презрамките на шала, но не забравяйте отново да ги пристегнете след това, за да може бебето да е отново добре поставено и опряно на гърдите ви.
- 6.- Носенето на бебето с този вид слинг не би трябвало да ви причинява никаква болка в областта на гърба. Ако чувствате болка, това означава, че носите този шал прекалено ниско или много стегнато, и/или платът може би се е усукал. Бебето ви трябва **ВИНАГИ** да бъде достатъчно близо до Вас така, че да можете да го целунете по челцето без никакво усилие.

ЗАПОМНЕТЕ:



+0 месеца до 18 кг.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА НА ШАЛА ЗА НОСЕНЕ НА БЕБЕ

За да поддържате този слинг за носене на бебета в оптимални условия за по-дълго време, препоръчваме обичайните грижи да се ограничат до почистване на петна с влажна кърпа. Перете го изцяло само ако е необходимо и го правете със студена вода и неутрален сапун или препарат за деликатни тъкани. Сушете го само закачен.

Не използвайте нито белина, нито омекотител. Не използвайте сушилна машина и не го гладете.

Състав 95% бамбукова тъкан - 5% еластан.

“Cosoop Fular” отговаря на европейските стандарти за безопасност в съответствие със CEN/TR 16512: 2015 за този вид артикули
Проектирано в Испания - Произведено в Китай

КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА БАМБУКЪТ И КАКВИ СВОЙСТВА ПРИТЕЖАВА?

Бамбукът е свежа, приятна на допир и много удобна тъкан. Тя представлява отличен регулатор на температурата: топли през зимата и освежава през лятото. Освен това абсорбира влагата и изпарява човешката пот по-бързо от която и да било друга тъкан (бамбуковата тъкан е 4 пъти по-абсорбираща от памука). Това влакно също така е антибактериално (предотвратява появата на бактерии) и предпазва от неприятни миризми. Предпазва от слънчевите лъчи (ултравиолетово лъчение).

И освен това ще видите, че дори след многократни изпирания бамбуковата тъкан запазва мекотата си без да образува топчета.



60247 T48
GREY LAND



60247 T05
ELEPHANT BOWL

COCOON

- ESP Fular de porteo elástico
- EN Elastic baby carrying wrap
- IT Fascia elastica portabebè

Ref. 60247

3 POSICIONES - 4 OPCIONES

POSICIÓN 1ª



OPCIÓN A
NIDO



Posición abertura piernas - Ergonomica.
Opening legs position - Ergonomic design.



OPCIÓN B
PECHO



COCOON

FR Écharpe de portage élastique

PT Pano porta-bebé elástico

DE Babytragetuch elastisches

BG Еластичен шал за носене на бебе

Ref. 60247

3 POSICIONES - 4 OPCIONES

POSICIÓN 2ª



OPCIÓN B
ESPALDA



TRANSPIRABLE

POSICIÓN 3ª



OPCIÓN C
COSTADO



ANTI-UVA/UVB UPF 50+



ELÁSTICO